

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

1. oharra. Fundazioaren izaera eta helburua

a) Izaera

JUAN CRISOSTOMO DE ARRIAGA-BILBAO ORKESTRA SINFONIKOA Fundazioa (Fundazioa, aurrerantzean), Bilboko Udalak eta Bizkaiko Foru Aldundiak eratu zuten 2007ko apirilaren 20an, epe mugagabe baterako, José Antonio Isusi Ezcurdia Bilboko notarioaren aurrean egun berean eginiko eskritura publiko baten bidez, 1.408 protokolo-zenbakiarekin. Geroago, eraketa osatu egin zen, 2007ko abenduaren 28an eginiko beste eskritura publiko baten bidez, notario beraren aurrean, 4.477 protokolo-zenbakiarekin.

2008ko apirilaren 14an, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren sailburuaren 2008ko martxoaren 4ko Agindua argitaratu zen, Juan Crisostomo de Arriaga-Bilbao Orkestra Sinfonikoa Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan inskribatzekoa, F-223 erregistro-zenbakiarekin. Fundazioa, helburu soziala kontuan hartuz, kultura-fundazioen epigrafean sailkatu zen, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroaren Arautegian xedaturikoari jarraituz.

Fundazioa Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan erakunde laguntzaile bakoitzak eginiko hasierako ondare-zuzkidurarekin (11. oharra) erregistratu eta gero, Patronatuaren ondare guztia Fundazioari eskualdatu zitzaion, jarduera subrogatua zen, eta eskubide zein betebeharrak era ordenatuan eskualdatu ziren, 2008ko uztailaren 1ean.

Fundazioak berezko nortasun juridiko independentea du.

b) Legezko araubidea

Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzko ekainaren 2ko 9/2016 Legea eta Sozietate-estatutuak, lege horrexen arabera osatutakoak.

Nota 1. Naturaleza y objeto de la Fundación

a) Naturaleza

La Fundación JUAN CRISÓSTOMO DE ARRIAGA-ORQUESTA SINFÓNICA DE BILBAO, en lo sucesivo, Fundación, fue constituida por el Ayuntamiento de Bilbao y la Diputación Foral de Bizkaia, por tiempo indefinido, con fecha 20 de abril de 2007, bajo escritura pública otorgada en dicha fecha, ante el Notario de Bilbao D. José Antonio Isusi Ezcurdia, n.º protocolo 1.408. Posteriormente, se complementa la constitución con otra escritura pública otorgada, el 28 de diciembre de 2007, ante el mismo notario, con n.º protocolo 4.477.

El 14 de abril de 2008, se publica la Orden de 4 de marzo de 2008, del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se inscribe en el Registro de Fundaciones del País Vasco la Fundación Juan Crisóstomo de Arriaga- Orquesta Sinfónica de Bilbao, con esta fecha y bajo el número de registro F- 223. Clasificando la Fundación, en virtud de objeto social, dentro del epígrafe de fundaciones culturales, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Registro de Fundaciones del País Vasco.

Una vez registrada la misma en el Registro de Fundaciones del País Vasco, con la dotación patrimonial inicial efectuada por cada Entidad colaboradora (Nota 11), se procedió a traspasar todo el patrimonio del Patronato a la Fundación, y a la subrogación de la actividad, así como al traspaso de los derechos y obligaciones de forma ordenada con fecha 1 de julio de 2008.

La Fundación tiene personalidad jurídica propia e independiente.

b) Régimen Legal

La Ley 9/2016, de 2 de Junio, de Fundaciones del País Vasco y a los Estatutos Sociales que han sido elaborados conforme a la citada Ley.



JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

c) Jarduera

Fundazioaren helburua da Bilbao Orkestra Sinfonikoa zuzendu, mantendu, zaindu eta sustatzea, Bizkaiko herritarrek musikarekin eta beraren ingurunearekin harremanetan egoteko ohiko gune bihur dadin, horretarako musikaren zein antolakuntzaren aldetiko bikaintasunean oinarritzen diren esperientziak sortuz, entzuleen artean dauden segmentuentzako eskaintza eginez, eta inguruneoko kultura-garapenean zein Bilboren eta Bizkaiaaren zabalkundean era aktiboan parte hartuz.

Sozietate-egoitza Bilbon dago, Euskalduna Jauregiari errentan hartutako lokaletan.

Fundazioak Bizkaiko Lurralde Historikoan eramango ditu aurrera bere eginkizunak.

2. oharra. Urteko kontuak aurkezteko oinarriak.

a) Ezarri daitekeen finantza-informazioaren esparrua

Urteko kontu hauek Fundazioko Patronatuko kideek gauzatu dituzte, Fundazioari ezarri dakioken finantziazio-informazioari buruzko arauen arabera, honako hauetan ezarritakoa:

1. Irabazi asmorik gabeko erakundeek kontabilitateko plan orokorra (urriaren 24ko 1491/2011 Dekretuaren bidez onetsitakoa), eta berariaz zehaztuta ez dagoen guztirako, Kontabilitateko plan orokorra onesten duen azaroaren 16ko 1514/2007 Errege Dekretuko arauak aplikatzen dira. Errege Dekretu hori irailaren 17ko 1159/2010 Errege Dekretuak, abenduaren 2ko 602/2016 Errege Dekretuak eta urtarrilaren 12ko 1/2021 Errege Dekretuak aldatu zuten.
2. Kontabilitate Institutuak eta Kontu-ikuskaritzak onartu eta nahitaez bete behar diren arauak, Kontabilitate Plan Orokorraren eta bere arau osagarriak garatuz.

c) Actividad

La Fundación tiene por objeto la dirección, el mantenimiento, conservación y promoción de la Orquesta Sinfónica de Bilbao, a fin de que ésta se constituya en un espacio relacional cotidiano de la ciudadanía de Bizkaia con la música y su entorno, mediante la generación de experiencias a partir de la excelencia musical y organizativa, ofreciendo una oferta orientada a los diversos segmentos de públicos, tomando un papel activo en el desarrollo cultural del entorno y en la proyección de Bilbao /Bizkaia.

La Sede social se encuentra en Bilbao, en locales arrendados al Palacio Euskalduna.

La Fundación desarrollará sus funciones en el Territorio Histórico de Bizkaia.

Nota 2. Bases de presentación de las cuentas anuales

a) Marco de información financiera aplicable

Estas cuentas anuales han sido formuladas por los miembros del Patronato de la Fundación de acuerdo con el marco normativo de información financiera aplicable a la Fundación, que es el establecido en:

1. El Plan General de Contabilidad de Entidades sin fines lucrativos (aprobado por el Real Decreto 1491/2011, de 24 de octubre), y en todo lo no desarrollado de forma específica, se aplican las normas contenidas en el Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el Plan General de Contabilidad, modificado posteriormente por el Real Decreto 1159/2010, de 17 de septiembre, el Real Decreto 602/2016, de 2 de diciembre, y el Real Decreto 1/2021, de 12 de enero.
2. Las normas de obligado cumplimiento aprobadas por el Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas en desarrollo del Plan General de Contabilidad y sus normas complementarias.



JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

3. Ezarri daitekeen Espainiako gainerako kontabilitate arautegia.

b) Irudi zehatza

Honekin batera doazen 2022ko abenduaren 31n bukaturiko ekitaldiko urteko kontuak Fundazioaren kontabilitate-erregistroetatik atera dira, eta ezarri daitekeen finantza-informazioaren araudiaren esparruaren arabera aurkeztu dira, eta, batez ere, bertan adierazitako kontabilitateko printzipio eta irizpideen arabera. Horrela, bada, aipatutako ekitaldiko ondarearen, finantza-egoeraren eta operazioen emaitzen irudi zehatza adierazten dute.

Patronatuko Batzarrean, 2022ko martxoaren 28an eginiko ohiko bilkuran, 2021eko ekitaldiko urteko kontuak onartu ziren.

Fundazioaren 2022ko urteko kontuak formulatu dira, eta Patronatuak onesteko zain geratuko dira; pentsatzekoa da inolako aldaketarik gabe onetsiko direla.

c) Kontabilitate-printzipioak

Urteko kontuak plan honetan jasotako halabeharrezko kontabilitate printzipioekin prestatu dira: Irabazi asmorik gabeko erakundeen kontabilitateko plan orokorra (urriaren 24ko 1491/2011 Dekretuaren bidez onetsitakoa), eta berariaz zehaztuta ez dagoen guztirako, Kontabilitateko plan orokorra onesten duen azaroaren 16ko 1514/2007 Errege Dekretuko arauak aplikatzen dira. Errege Dekretu hori irailaren 17ko 1159/2010 Errege Dekretuak, abenduaren 2ko 602/2016 Errege Dekretuak eta urtarrilaren 12ko 1/2021 Errege Dekretuak aldatu zuten. Ez dago efektu nabarmenak izanik aplikatu ez den kontabilitate printzipiorik.

3. El resto de la normativa contable española que resulte de aplicación.

b) Imagen fiel

Las cuentas anuales del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2022 adjuntas, han sido obtenidas de los registros contables de la Fundación, y se presentan de acuerdo con el marco normativo de información financiera aplicable que resultado de aplicación, y en particular, con los principios y criterios contables en él contenidos, de forma que muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de sus operaciones durante dicho ejercicio.

En la reunión del Patronato, en sesión ordinaria celebrada con fecha 28 de marzo de 2022, se aprobaron las cuentas anuales del ejercicio 2021.

Las cuentas anuales de la Fundación del ejercicio 2022 han sido formuladas, y se someterán a la aprobación por el Patronato, estimándose que serán aprobadas sin modificación alguna.

c) Principios Contables

Las cuentas anuales se han preparado de acuerdo con los principios contables obligatorios recogidos en el Plan General de Contabilidad de Entidades sin fines lucrativos (aprobado por el Real Decreto 1491/2011, de 24 de octubre), y en todo lo no desarrollado de forma específica, se aplican las normas contenidas en el Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el Plan General de Contabilidad, modificado posteriormente por el Real Decreto 1159/2010, de 17 de septiembre, el Real Decreto 602/2016, de 2 de diciembre, y el Real Decreto 1/2021, de 12 de enero. No existe ningún principio contable que, siendo significativo su efecto, se haya dejado de aplicar



JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

d) Konparagarritasuna

Patronatuko kideek, konparazioa egiteko, aurreko ekitaldiko zenbatekoak aurkezten dituzte, 2022ko ekitaldikoez gain, egoera-balantzeko, emaitza-kontuko eta urteko kontuen txosteneko kontu-sail bakoitzarekin batera.

e) Kontu-sailak taldekatzea

Egoera-balantzeko eta emaitza-kontuko kontu-sail jakin batzuk taldekatuta aurkezten dira, hobeto uler daitezzen; hala eta guztiz ere, txosteneko dagozkien oharretan informazio xehatua gehitu da.

f) Kudeaketa jarraitua

Fundazioaren jarduera soziala eta kulturala da, eta bere helburu sozialak betetzeko diru-sarrera gehienak Patronatuko kideen laguntzetatik etorri behar dira.

Fundazioak patronoen babesari eusten dio. Memoriako 4.g. idatz-zatian azaltzen da zein den patronoek 2022ko eta 2021eko ekitaldietan laguntza moduan eman duten babes ekonomikoa.

Beraz, Fundazioak kudeaketa jarraituaren printzipiopean aurkezten ditu urteko kontu hauek, patronoek jarduera kulturali eusteko beharrezkoa den babesa ematen jarraitzeko ageriko asmoa daukate-eta.

g) Ziurgabetasunaren balioztapenaren eta zenbatespenaren alderdi kritikoak

Urteko kontuak kontabilitateko zenbatespen garrantzitsu batzuk aplikatuta prestatu dira; era berean, irizpen, zenbatespen eta hipotesi batzuk egin dira Fundazioa balioztatzeko arauak aplikatzeko prozesuan. Honekin batera doazen urteko kontuetan eragin esanguratsua duten zenbatespenak honako hauek dira:

Erakundeak urtero egiaztatzen du narriadurarik

d) Comparabilidad

Los miembros del Patronato presentan, a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance de situación, de la cuenta de resultados, y de la memoria de cuentas anuales, además de las cifras del ejercicio 2022, las correspondientes al ejercicio anterior.

e) Agrupación de partidas

Determinadas partidas del balance de situación y de la cuenta de resultados, se presentan de forma agrupada para facilitar su comprensión, si bien se incluye la información desagregada obligatoria en las correspondientes notas de la memoria.

f) Gestión continuada

La actividad de la Fundación tiene un carácter social y cultural, y para la consecución de sus fines sociales, los ingresos han de proceder, en su mayor parte de las ayudas de los miembros del Patronato.

La Fundación continua con el apoyo de los Patronos. En el apartado 4.g de la memoria se describe el apoyo económico en forma de ayudas de los Patronos, durante los ejercicios 2022 y 2021.

Por tanto, la Fundación presenta las presentes cuentas anuales bajo el principio de gestión continuada, ya que existe una intención manifiesta de los Patronos en seguir prestando el apoyo necesario para el mantenimiento de las actividades culturales.

g) Aspectos críticos de la valoración y estimación de la incertidumbre

Las cuentas anuales han sido preparadas aplicando algunas estimaciones contables relevantes, así como la realización de juicios, estimaciones e hipótesis en el proceso de aplicación de las normas de valoración de la Fundación. Las estimaciones con efecto significativo en las cuentas anuales adjuntas son las siguientes:

La Entidad comprueba anualmente si existe



**JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao**

dagoen horren azarnak agertzen dituzten aktiboetan, eta, hortaz, halakoen balio berreskuragarria zenbatetsi behar du.

Erakundeak bizitza baliagarriko urteen arabera amortizatzen ditu bere ibilgetu immateriala eta ibilgetu materiala, eta, hortaz, funtzionamenduetatik eta erabilera eta gozamenetatik normalean pairatzen duten balio-galera zenbatetsi behar du, hori eragozpena izan gabe jasan dezaketen zaharkitzapen teknikoa edo komertziala ere kontuan hartzeko.

Nahiz eta zenbatespen horiek urteko kontuok formulatzeko egunean aztertzen diren gertaerei buruz eskura dagoen informaziorik onenaren arabera egiten diren, litekeena da, ordea, etorkizuneko gertakizunen batzuek halakoak aldatzera behartzea (gorantz edo beharantz) hurrengo ekitaldietan. Hori gerokoei begira egingo litzateke, hots, zenbatespenaren aldaketak dituen ondorioak etorkizuneko galera eta irabazien kontuetan aitortuta.

h) Moneta funtzionala

Urteko kontu hauek eurotan aurkezten dira, euroa izanik Fundazioak diharduen ingurunean dirua.

i) Informazioaren erantzukizuna

Urteko kontu hauetan jasoriko informazioa Fundazioaren Patronatuaren erantzukizuna dira.

j) Deribatuak eta estaldura-eragiketak

Fundazioaren politika finantza-tresna deribatutik ez kontratatzea eta estaldura-eragiketarik ez egitea da.

k) Akatsak zuzentzea

Urteko kontu hauek taxutzerakoan ez da aurkitu akats garrantzitsurik, aurreko ekitaldiko kontuetan sartutako zenbatekoak berreditatzea eragin duenik.

3. oharra. Soberakinaren banaketa

deterioro en aquellos activos que presentan indicios de ello, debiendo en consecuencia estimar su valor recuperable.

La Entidad amortiza su inmovilizado intangible y el inmovilizado material en función de los años estimados de vida útil, debiendo en consecuencia estimar la depreciación que normalmente sufran por su funcionamiento, uso y disfrute, sin perjuicio de considerar también la obsolescencia técnica o comercial que pudiera afectarlos.

A pesar de que estas estimaciones se realizaron en función de la mejor información disponible en la fecha de formulación de estas cuentas anuales sobre los hechos analizados, sí es posible que acontecimientos que puedan dar lugar en el futuro obliguen a modificarlas (al alza o a la baja) en próximos ejercicios; lo que se haría de forma prospectiva reconociendo los efectos del cambio de estimación en las correspondientes cuentas de pérdidas y ganancias futuras.

h) Moneda funcional

Las presentes cuentas anuales se presentan en euros, dado que el euro es la moneda del entorno económico en el que opera la Fundación.

i) Responsabilidad de la información

La información contenida en estas cuentas anuales es responsabilidad del Patronato de la Fundación.

j) Derivados y operaciones de cobertura

La política de la Fundación es la no contratación de instrumentos financieros derivados, ni la realización de operaciones de cobertura.

k) Corrección de errores

En la elaboración de estas cuentas anuales no se ha detectado ningún error significativo que haya supuesto una reexpresión de los importes incluidos en las cuentas del ejercicio anterior.

Nota 3. Distribución del excedente



JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Fundazioak 2022ko ekitaldian sorturiko emaitza zero euro izan da.

El resultado generado por la Fundación durante el ejercicio 2022 ha sido de cero euros.

Fundazioak 2021eko ekitaldian sorturiko emaitza zero euro izan zen.

El resultado generado por la Fundación durante el ejercicio 2021 fue de cero euros.

**4. oharra. Erregistro- eta balioztapen-
arauak.**

Nota 4. Normas de registro y valoración

Hauek dira urteko kontuak formulatzeko erabiltzen diren erregistro eta balorazio arau nagusiak:

Las principales normas de registro y valoración utilizadas para la formulación de las cuentas anuales son las siguientes:

a) Ibilgetu immateriala

a) Inmovilizado intangible

Fundazioaren ibilgetu immaterialaren barruan lizentziak, patente eta markak, eta aplikazio informatikoak daude.

El inmovilizado intangible de la Fundación incluye licencias, patentes y marcas, y aplicaciones informáticas.

Fundazioak bereizi egiten du ibilgetu immaterialeko zein ondasunek sortzen dituzten diru fluxuak eta zein ondasunek ez, halakoen helburuaren arabera:

La Fundación identifica qué bienes de inmovilizado intangible son generadores de flujos de efectivo de los bienes de inmovilizado intangible que no generan flujos de efectivo según el fin de los mismos:

a) Diru-fluxuak sortzen dituzten ibilgetu immaterialeko ondasunak: ondasunak eskuratuz edo zerbitzuak emanez, etekin bat eskuratzeko edo errendimendu komertzial bat sortzeko edukitzen direnak.

a) Bienes de inmovilizado intangible generadores de flujos de efectivo: son los que se poseen con el fin de obtener un beneficio o generar un rendimiento comercial a través de la entrega de bienes o la prestación de servicios.

b) Diru-fluxuak sortzen ez dituzten ibilgetu immaterialeko ondasunak: errendimendu komertziala sortzea ez den beste helburu baterako edukitzen direnak, hala nola, aktibo horiek sortzen dituzten ekonomia-fluxu sozialak, gizartearentzat onuragarriak, hots, haien etekin soziala edo zerbitzu-ahalmena.

b) Bienes de inmovilizado intangible no generadores de flujos de efectivo: son los que se poseen con una finalidad distinta a la de generar un rendimiento comercial, como pueden ser los flujos económicos sociales que generan dichos activos y que benefician a la colectividad, esto es, su beneficio social o potencial de servicio.

Fundazioaren jarduerari begiratuta, Fundazioaren aktibo guztiak diru-fluxurik sortzen ez dutenen motakoak direla irizten zaio.

Atendiendo a la actividad de la Fundación se considera que todos los activos de la Fundación son no generadores de flujos de efectivo.



**JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao**

Aktibo immaterialak, hasieran, eskuratzeko edo ekoizteko kostuaren arabera aitortzen dira, eta, gero, kostuari amortizazio metatua eta narriaduratik sortutako galerak, halakorik izan badute, kenduz balioztatzen dira.

Elementuak kalkulatu zaien bizitza erabilgarriko urteen arabera amortizatzen dira, eta halakoak ondoren ageri dira:

Los activos intangibles se reconocen inicialmente por su coste de adquisición o producción y, posteriormente, se valoran a su coste menos su amortización acumulada y las pérdidas por deterioro que hayan experimentado.

Los elementos se amortizan en función de los años de vida útil estimada, los cuales se indican a continuación:

Azalpena / Concepto	Kalkulatutako bizitza erabilgarriko urteak Años de vida útil estimada
Marca "BOS" / "BOS" Marka	10
Aplikazio informatikoak / Aplicaciones Informáticas	5

Erakundeak ekitaldi bakoitza ixtean berraztertzen ditu ibilgetu immaterialen hondar-balioa, bizitza baliagarria eta amortizazio-metodoa. Berraztertze horren ondorioz, halakoetan aldaketak gertatuz gero, zenbatespenaren aldaketatzat aitortuko lirateke.

Erakundeak 4.d. "Aktibo ez-finantzarioen balioaren narriadura" delako atalean aipatzen diren irizpideekin bat balioztatzen eta erabakitzen ditu ibilgetu immaterialaren narriaduragatik egin beharreko balio-zuzenketak eta haren balioaren narriaduratik sortutako galeren atzera-itzultzea.

b) Ibilgetu materiala

Ibilgetu materiala, hasieran, eskuratzeko edo ekoizteko kostuaren arabera aitortzen da, eta, gero, kostuari amortizazio metatua eta balioaren narriaduragatik aitortutako edozein galera kenduz balioztatzen da.

Fundazioak bereizi egiten du ibilgetu materialeko zein ondasunek sortzen dituzten diru fluxuak eta zein ondasunek ez, halakoen helburuaren arabera:

La Entidad procede a revisar el valor residual, la vida útil y el método de amortización de los inmovilizados intangibles al cierre de cada ejercicio. Si como consecuencia de tal revisión se produjese un cambio en los mismos, se reconocerían como cambio de estimación.

La Entidad evalúa y determina las correcciones valorativas por deterioro y las reversiones de las pérdidas por deterioro de valor del inmovilizado intangible de acuerdo con los criterios que se mencionan en el apartado 4.d. deterioro del valor de los activos no financieros.

b) Inmovilizado material

El inmovilizado material se reconoce inicialmente por su coste de adquisición o producción y, posteriormente se valora a su coste menos la amortización acumulada y cualquier pérdida reconocida por deterioro de valor.

La Fundación identifica qué bienes de inmovilizado material son generadores de flujos de efectivo de los bienes de inmovilizado material que no generan flujos de efectivo según el fin de los mismos:



JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

- a) Diru-fluxuak sortzen dituzten ibilgetu materialeko ondasunak: ondasunak eskuratuz edo zerbitzuak emanaz, irabazi bat eskuratzeko edo errendimendu komertzial bat sortzeko edukitzen direnak.
- b) Diru-fluxuak sortzen ez dituzten ibilgetu materialeko ondasunak: errendimendu komertziala sortzea ez den beste helburu baterako edukitzen direnak, hala nola, aktibo horiek sortzen dituzten ekonomia-fluxu sozialak, gizartearentzat onuragarriak, hots, haien etekin soziala edo zerbitzu-ahalmena.

Fundazioaren jarduerari begiratuta, Fundazioaren aktibo guztiak diru-fluxurik sortzen ez dutenen motakoak direla irizten zaio.

Fundazioak, 2022ko ekitaldia ixtean, ez du aitortzen balioaren narriaduratik sortutako galerarik, kontabilitate-balioa berreskuragarria dela deritzo eta.

Produktibitatea, ahalmena edo eraginkortasuna areagotzea edo ondasunen bizitza baliagarria luzatzea dakarten handitzeen, modernizazioen edo hobekuntzen kostuak dagokien ondasunen kostu handiagotzat kapitalizatzen dira.

Mantentze-lanen eta konponketen gastu arruntak halakoak egiten diren ekitaldiaren emaitzen kargura erregistratzen dira.

Ibilgetuko elementuen ordezteak edo berritzeak aktibotzat kontabilizatzen dira, eta, horrenbestez, ordeztu edo berritu diren elementuak kontabilitatetik kentzen dira.

Amortizaziorako urteko zuzkidura linealki kalkulatu da, dagokien aktiboei kalkulatu zaizkien bizitza baliagarriko ondorengo urteen arabera:

- a) Bienes de inmovilizado material generadores de flujos de efectivo: son los que se poseen con el fin de obtener un beneficio o generar un rendimiento comercial a través de la entrega de bienes o la prestación de servicios.
- b) Bienes de inmovilizado material no generadores de flujos de efectivo: son los que se poseen con una finalidad distinta a la de generar un rendimiento comercial, como pueden ser los flujos económicos sociales que generan dichos activos y que benefician a la colectividad, esto es, su beneficio social o potencial de servicio.

Atendiendo a la actividad de la Fundación se considera que todos los activos de la Fundación son no generadores de flujos de efectivo.

La Fundación al cierre del ejercicio 2022, no reconoce ninguna pérdida por deterioro del valor, al entender que el valor en libros es recuperable.

Los costes de ampliación, modernización o mejoras que representan un aumento de la productividad, capacidad o eficiencia, o un alargamiento de la vida útil de los bienes, se capitalizan como mayor coste de los correspondientes bienes.

Los gastos de mantenimiento y reparación corrientes se registran con cargo a los resultados del ejercicio en que se incurren.

Las sustituciones o renovaciones de elementos de inmovilizado se contabilizan como activo, con el consiguiente retiro contable de los elementos sustituidos o renovados.

La dotación anual a la amortización se calcula linealmente, en función de los siguientes años de vida útil estimada para los correspondientes activos:



JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Azalpena / Concepto	Kalkulatutako bizitza erabilgarriko urteak Años de vida útil estimada
Instrumentuak / Instrumentos	25
Antzerki-elementuak / Elementos de teatro	10
Altzariak eta tresnak / Mobiliario y enseres	10
Informazio-prozesuetarako ekipoa Equipos para procesos de información	5
Orkestra-materiala / Material Orquesta	10
Hainbat objektu / Objetos varios	10
Liburutegia / Biblioteca	10

Ibilgetu materialeko elementuak besterentzean sortzen den irabazia edo galera zehazteko, salmentan jasotako zenbatekoaren eta besterendutako aktiboak duen kontabilitate-balioaren aldea erabiltzen da.

Fundazioak ekitaldi bakoitza ixtean berraztertzen ditu ibilgetu materialen hondar-balioa, bizitza baliagarria eta amortizazio-metodoa. Berraztertze horren ondorioz, halakoetan aldaketak gertatuz gero, zenbatespenaren aldaketatzat aitortuko lirateke.

Fundazioak 4.d. "Aktibo ez-finantzarioen balioaren narriadura" delako atalean aipatzen diren irizpideekin bat balioztatzen eta erabakitzen ditu ibilgetu materialaren narriaduragatik egin beharreko balio-zuzenketak eta haren balioaren narriaduratik sortutako galeren atzera-itzultzea.

c) Errentamenduak

Fundazioak ez du finantza-errentamendurik kontratatuta.

Errentamendu operatiboek sortutako gastuak galera eta irabazien kontuko "Beste ustiapen-gastu batzuk" epigrafean egozten dira, kontratuaren bizitzan zehar, metodo lineala erabiliz.

El beneficio o la pérdida que se produce en la enajenación de los elementos del inmovilizado material se determina como la diferencia entre el importe recibido por la venta y el valor en libros del activo enajenado.

La Fundación procede a revisar el valor residual, la vida útil y el método de amortización de los inmovilizados materiales al cierre de cada ejercicio. Si como consecuencia de tal revisión se produjese un cambio en los mismos, se reconocerían como cambio de estimación.

La Fundación evalúa y determina las correcciones valorativas por deterioro y las reversiones de las pérdidas por deterioro de valor del inmovilizado material de acuerdo con los criterios que se mencionan en el apartado 4 .d. deterioro del valor de los activos no financieros.

c) Arrendamientos

La Fundación no tiene contratados arrendamientos financieros.

Los gastos originados por los arrendamientos operativos son imputados al epígrafe "Otros gastos de explotación" de la cuenta de pérdidas y ganancias durante la vida del contrato siguiendo el método lineal.



JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

d) Amortizazioa edo balio-galera izan dezaketen aktibo ez-finantzarioen balio-narriadura

Ekitaldi bakoitza ixten denean edo balio-galeraren aztarnak dauden guztietan, Fundazioak bere aktibo material eta immaterialen kontabilitate-balioa berraztertzen du, aktibo horiek balio-narriaduraren ondorioz galera izan dutelako aztarnarik dagoen zehazteko. Aztarnarik egonez gero, aktiboaren zenbateko berreskuragarria kalkulatzeko da, balio-narriaduratik sortutako galera zenbaterainokoa den zehazteko, galera hori baldin badago. Aktiboak ez badu berez sortzen beste aktibo batzuetatik independentea den diru-fluxurik, Fundazioak aktibo hori dagokion unitate diru-sortzailearen zenbateko berreskuragarria kalkulatzeko du.

Zenbateko berreskuragarria balio handiena da salmenta-kostua kendutako arrazoizko balioaren eta erabilera-balioaren artean. Erabilera-balioa zenbateko, Fundazioak etorkizuneko kutxa-fluxuen inguruko aurreikuspen batzuk prestatzen ditu, Fundazioko arduradunek onarturiko azken aurrekontuan oinarri hartuta. Aurrekontu horiek unitate diru-sortzaileen sarrera eta gastuei buruzko zenbatespen eskuragarri onenak dira, iraganeko esperientzia eta etorkizunera begirako espektatibak erabiltza. Aurreikuspen horiek hurrengo bost urteak hartzen dituzte, eta etorkizuneko urteetarako fluxuak arrazoizko hazkunde-tasak aplikatuz zenbateko dira; tasa horiek ez dira inoiz hazkorrak, eta ez dituzte gainditzen aurreko urteetako hazkunde-tasak. Erabilera-balioa balioztatzean, etorkizunerako zenbatetsitako diru-fluxuak uneko balioari kentzen zaizkio; horretarako, merkatuko arriskurik gabeko interes bat erabiltzen da, eta etorkizuneko diru-fluxuak zenbatekoan kontuan hartu ez diren aktiboaren berezko arriskuekin doitu.

d) Deterioro del valor de los activos no financieros sujetos a amortización o depreciación

En la fecha de cierre de cada ejercicio o siempre que existan indicios de pérdida de valor, la Fundación revisa los importes en libros de sus activos materiales e intangibles para determinar si existen indicios de que dichos activos hayan sufrido una pérdida por deterioro de valor. Si existe cualquier indicio, el importe recuperable del activo se calcula con el objeto de determinar el alcance de la pérdida por deterioro de valor, si la hubiera. En caso de que el activo no genere flujos de efectivo por sí mismo que sean independientes de otros activos, la Fundación calcula el importe recuperable de la Unidad Generadora de Efectivo a la que pertenece el activo.

El importe recuperable es el valor superior entre el valor razonable menos el coste de venta y el valor en uso. Para estimar en valor el uso, la Fundación prepara unas previsiones de flujos de caja futuros a partir de los presupuestos más recientes aprobados por los responsables de la Fundación. Estos presupuestos incorporan las mejores estimaciones disponibles de ingresos y gastos de las Unidades Generadoras de efectivo utilizando la experiencia del pasado y las expectativas futuras. Estas previsiones cubren los próximos cinco años, estimándose los flujos para los años futuros aplicando tasas de crecimiento razonables que, en ningún caso son crecientes ni superan las tasas de crecimiento de los años anteriores. Al evaluar el valor de uso, los futuros flujos de efectivo estimados se descuentan a su valor actual utilizando un tipo de interés de mercado sin riesgo, ajustado por los riesgos específicos del activo que no se han tenido en cuenta al estimar los futuros flujos de efectivo.



JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Baldin eta zenbatesten bada aktibo baten –edo unitate diru-sortzaile baten– zenbateko berreskuragarria kontabilitate-balioa baino txikiagoa dela, orduan, aktiboaren –edo unitate diru-sortzailearen– kontabilitate-balioa zenbateko berreskuragarria gutxitzen da, eta balio-narriaduratik sortutako galeraren zenbatekoa ekitaldiko gastutzat aitortzen da, eta unitatea osatzen duten aktiboen artean banatzen da; hala, lehenik, merkataritza-funtsa gutxitzen da, eta, hurren, unitateko gainerako aktiboak, haien kontabilitate-balioaren arabera hainbanaturik.

Balio-narriaduratik sortutako galera bat, geroago, atzera itzultzen denean, aktiboaren –edo unitate diru-sortzailearen– kontabilitate-balioa gehitu egiten da, zenbateko berreskuragarriaren zenbatespen berraztertuen arabera, baina gehituriko kontabilitate-balio horrek gainditu gabe aktiborako –edo unitate diru-sortzailerako– aurreko ekitaldietan balio-narriaduragatik galerarik aitortu ezean zehaztuko zatekeen kontabilitate balioa. Balio-narriaduratik sortutako galera baten atzera-egitea sarerraratzat aitortzen da berehala.

2022ko eta 2021eko ekitaldietan, Fundazioak ez du aztarnarik antzeman ibilgetu immaterialaren eta ibilgetu materialaren narriaduratik sortutako galerarik erregistratzeko.

e) Aktibo finantzarioak

Fundazioak bere finantza aktiboak balorazio kategoriaren arabera sailkatzen ditu, eta aurreko hori zehazteko oinarria negozio eredia eta kontratuko kutxa fluxuen ezaugarriek osatzen dute, eta bakarrik finantza aktiboak birsailkatzen ditu aktibo horiek kudeatzeko negozio eredia aldatzen duenean.

Inbertsioen eskuratze eta besterentzeak negozioaz egunean aitortzen dira, hau da, erakundeak aktiboak eskuratu edo saltzeko konpromisoa hartzen duen egunean. Finantza aktiboak honela sailkatzen dira:

Si se estima que el importe recuperable de un activo (o la Unidad Generadora de Efectivo) es inferior a su importe en libros, el importe en libros del activo (o la Unidad Generadora de Efectivo) se reduce a su importe recuperable, reconociéndose el importe de la pérdida por deterioro de valor como gasto del ejercicio y se distribuye entre los activos que forman la unidad, reduciendo en primer lugar el fondo de comercio, si existiera, y, a continuación, el resto de los activos de la unidad prorrateados en función de su importe en libros.

Cuando una pérdida por deterioro de valor revierte posteriormente, el importe en libros del activo (o la Unidad Generadora de Efectivo) se incrementa a la estimación revisada de su importe recuperable, pero de tal modo que el importe en libros incrementado no supere el importe en libros que se habría determinado de no haberse reconocido ninguna pérdida por deterioro de valor para el activo (o la Unidad Generadora de Efectivo) en ejercicios anteriores. Inmediatamente se reconoce una reversión de una pérdida por deterioro de valor como ingreso.

En los ejercicios 2022 y 2021 la Fundación no ha observado indicios como para registrar una pérdida por deterioro del inmovilizado intangible y del inmovilizado material.

e) Activos financieros

La fundación clasifica sus activos financieros según su categoría de valoración que se determina sobre la base del modelo de negocio y las características de los flujos de caja contractuales, y solo reclasifica los activos financieros cuando cambia su modelo de negocio para gestionar dichos activos.

Las adquisiciones y enajenaciones de inversiones se reconocen en la fecha de negociación, es decir, la fecha en que la entidad se compromete a adquirir o vender el activo. Los activos financieros se clasifican en:



JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Finantza aktiboak kostu amortizatuan

Kategoria horretan daude finantza aktiboak, antolatutako merkatu batean negoziatzeko onartuak direnean baita ere, inbertsioa mantentzen denean egiteke dagoen printzipalaren gaineko zenbatekoaren printzipal edo interesen kobrantzak soilik diren esku diruzko fluxuak jasotzeko helburua mantentzen denean (albo batera utzi gabe eragiketak zero intereseko tasa edo merkatuaren azpikoa izatea erabakitzea).

Aktiboek helburu hori betetzen dute salmentak egin direnean edo etorkizunean salmentak egitea espero denean. Horretarako, aurreko ekitaldietako salmenten maiztasuna, zenbatekoa, egutegia eta arrazoiak eta etorkizuneko salmenten aurreikuspenak kontuan hartzen dira.

Orokorrean, kategoria horren barne daude merkataritzako eragiketengatik eta merkataritzakoak ez diren eragiketengatik kredituak.

Hasieran arrazoizko balioarengatik baloratzen dira, eta kontrako ebidentzia salbuetsiz, transakzioaren prezioa da, hau da, emandako kontraprestazioaren arrazoizko balioa gehi zuzenean egotz dakizkiokeen transakzio kostuen baliokidea da.

Merkataritzako eragiketengatik kredituen eta bestelako partiden kasuan, hala nola aurrerakinak, langileentzako kredituak edo kobratu beharreko dibidenduak (kontratu interesik gabeko epemuga urtebetetik gorakorik ez dutenak), haien balio nominalaren arabera baloratzen dira, diru fluxuak ez eguneratzearen eragina esanguratsua ez denean, bai hasierako aitorpenean, bai ondorengo balorazioan, narriadura dagoenean izan ezik.

Aktibo horien ondorengo balorazioa amortizatutako kostuarekin egiten da eta galera eta irabazien kontuan sortutako interesak zenbatzen dira interes tasa efektiboaren metodoa aplikatuta.

Narriadura gertatzen da zordunaren

Activos financieros a coste amortizado

Se incluyen en esta categoría aquellos activos financieros, incluso cuando estén admitidos a negociación en un mercado organizado, cuando la inversión se mantiene con el objetivo de percibir los flujos de efectivo que son únicamente cobros de principal e intereses sobre el importe del principal pendiente (sin perjuicio de que la operación se acuerde a un tipo de interés cero o por debajo de mercado).

Se considera que los activos cumplen con este objetivo aun cuando se hayan producido o se espera que se produzcan ventas en el futuro. A tal efecto, se considera la frecuencia, importe, calendario y motivos de las ventas de ejercicios anteriores, y las expectativas de ventas futuras.

Con carácter general se incluyen en esta categoría los créditos por operaciones comerciales y no comerciales.

Se valoran inicialmente por su valor razonable, que, salvo evidencia en contrario, es el precio de la transacción, que equivale al valor razonable de la contraprestación entregada, más los costes de transacción que les sean directamente atribuibles.

En el caso de créditos por operaciones comerciales y otras partidas como anticipos, créditos al personal, o dividendos a cobrar, con vencimiento no superior a un año sin tipo de interés contractual se valoran por su valor nominal cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no sea significativo, tanto en el reconocimiento inicial como en la valoración posterior, salvo que exista deterioro.

La valoración posterior de estos activos se realiza por su coste amortizado, contabilizando los intereses devengados en la cuenta de pérdidas y ganancias aplicando el método del tipo de interés efectivo.

Se estima que existe deterioro cuando se produce



**JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao**

kaudimengabeziak sor ditzakeen etorkizuneko diru fluxu estimatuak gutxitzen edo atzeratzen direnean.

Narriadurarengatiko eta hala dagokionean itzulketagatiko balorazio zuzenketak ekitaldia ixten denean egiten dira eta hurrenez hurren gastua edo sarrera aitortzen da galera eta irabazien kontuan. Hala ere, galeraren itzultzearen muga balio narriadurarengatiko galera erregistratu izan ez balitz aktiboek izango luketen kostu amortizatua da.

f) Pasibo finantzarioak.

Finantza pasibo gisa erregistratzen dira jaulkitako, egindako edo bere gain hartutako tresnak. Fundazioarentzat kontratu betebeharraren zuzenketak edo zeharkakoa dira eta kontuan hartzen da fundazioak duen errealitate ekonomikoa dirua edo beste finantza aktiboren bat entregatzeko edo kontrako baldintzetan hirugarrenekin finantza aktiboak edo pasiboak trukatzeko.

Finantza pasiboak honela sailkatzen dira:

Finantza pasiboak kostu amortizatuan

Hasieran arrazoizko balioarengatik aitortu eta gero (zuzenean egotz daitezkeen kostuekin doitutako transakzioaren prezioa), amortizatutako kostuarekin baloratzen dira eta interesak galera eta irabazien kontuan erregistratzen dira interes tasa efektiboaren metodoa aplikatuta.

Urtebete baino gehiagoko epemuga eta kontratuzko interes tasarik ez duten merkataritza eragiketengatiko zorren kasuan, eta epe laburrean ordaintzea aurreikusi den partaidetzen gainean hirugarrenen eskatutako ordainketen kasuan baita ere, hasierako eta ondorengo balorazioa balio nominalaren arabera egiten da diru fluxuak ez eguneratzearen eragina handia ez denean.

g) Diru-laguntzak

Diru-laguntzak emaniko zenbatekoaren arrazoizko

una reducción o retraso de los flujos de efectivo estimados futuros que puedan venir motivados por la insolvencia del deudor.

Las correcciones valorativas por deterioro, y en su caso su reversión, se realizan al cierre del ejercicio reconociendo un gasto o ingreso, respectivamente, en la cuenta de pérdidas y ganancias. No obstante, la reversión de la pérdida tiene como límite el coste amortizado que hubieran tenido los activos si no se hubiera registrado la pérdida por deterioro de valor.

f) Pasivos financieros

Se registran como pasivos financieros aquellos instrumentos emitidos, incurridos o asumidos, que suponen para la fundación una obligación contractual directa o indirecta atendiendo a su realidad económica de entregar efectivo u otro activo financiero o intercambiar activos o pasivos financieros con terceros en condiciones desfavorables.

Los pasivos financieros se clasifican en:

Pasivos financieros a coste amortizado

Tras su reconocimiento inicial por su valor razonable (precio de la transacción ajustado por los costes directamente atribuibles), se valoran por su coste amortizado, y los intereses se registran en la cuenta de pérdidas y ganancias, aplicando el método del tipo de interés efectivo.

En el caso de los débitos por operaciones comerciales con vencimiento no superior a un año y sin un tipo de interés contractual, así como los desembolsos exigidos por terceros sobre participaciones cuyo importe se espera pagar en el corto plazo, tanto la valoración inicial como posterior se realiza por su valor nominal cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no sea significativo.

g) Subvenciones

Las subvenciones se valoran por el valor razonable



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

balioaren arabera balioztatzen dira.

Kapitaleko diru-laguntzak finantzatzeko den ibilgetuaren elementuei esleitu zaizkien bizitza baliagarriko urteen arabera aplikatzen dira ekitaldi bakoitzeko galera eta irabazien kontuan.

Gastu arruntak finantzatzeko eskuratu diren diru-laguntzak sortzapen-printzipioaren arabera erregistratzen dira galera eta irabazien kontuan, hots, behin diru-laguntzaren objektu diren kostuak gauzatu eta gero.

Fundazioak, ekitaldi honetan, patronoengandik ondorengo diru-laguntzak hartu ditu, erakundearen jarduerak finantzatzeko helburuarekin:

del importe concedido.

Las subvenciones de capital se aplican a la cuenta de pérdidas y ganancias de cada ejercicio en función de los años de vida útil asignados a los elementos del inmovilizado objeto de financiación.

Las subvenciones obtenidas para financiar gastos corrientes, se registran en la cuenta de pérdidas y ganancias siguiendo el principio de devengo, es decir, una vez incurridos los costes objeto de la subvención.

La Fundación en el presente ejercicio ha obtenido de los Patronos las siguientes subvenciones, que van a ir destinadas a financiar la actividad de la Entidad:

ERAKUNDE LAGUNTZAILEA / ENTIDAD COLABORADORA	2022an jasotako laguntza / Ayuda recibida en 2022	2022KO EKITALDIA / EJERCICIO 2022		
		Kapitaleko diru-laguntza (12. oharra) / Subvención Capital (Nota 12)	Ustiapeneko diru-laguntza (17.a oharra) / Subvención Explotación (Nota 17)	Diru-laguntza itzulgarria (16. oharra) / Subvención Reintegrable (Nota 16)
Bilboko Udala / Ayuntamiento de Bilbao	2.753.071	1.271	2.722.544	29.256
Bizkaiko Foru Aldundia / Diputación Foral de Bizkaia	5.515.541	2.542	5.454.488	58.511
Beste batzuk / Otros	6.125	-	6.125	-
GUZTIRA / TOTAL	8.274.737	3.813	8.183.157	87.767



**JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao**

ERAKUNDE LAGUNTZAILEA / ENTIDAD COLABORADORA	2021an jasotako laguntza / Ayuda recibida en 2021	2021EKO EKITALDIA / EJERCICIO 2021		
		Kapitaleko diru-laguntza (12. oharra) / Subvención Capital (Nota 12)	Ustiapeneko diru-laguntza (17.a oharra) / Subvención Explotación (Nota 17)	Diru-laguntza itzulgarria (16. oharra) / Subvención Reintegrable (Nota 16)
Bilboko Udala / Ayuntamiento de Bilbao	2.621.410	2.910	2.557.044	61.456
Bizkaiko Foru Aldundia / Diputación Foral de Bizkaia	5.242.752	5.820	5.114.021	122.911
Beste batzuk / Otros	6.150	-	6.150	-
GUZTIRA / TOTAL	7.870.312	8.730	7.677.215	184.367

2013ko ekitaldira arte, Fundazioak irizpidea betetzen zuen, ibilgetuko inbertsio guztiak finantzatzeko beharrezkoa zen zenbatekoa bideratzen baitzuen kapital diru-laguntzetara. Hori dela eta, Fundazioko ustiapen-aurrekontua finantzatzeko erabiltzen zen gainerakoa. 2014ko ekitalditik aurrera, Fundazioak kapital diru-laguntza moduan erregistratzen ditu administrazio publikoek helburu horretarako emandako inbertsioak estaltzeko erabilitakoak. 2022ko ekitaldian, zenbateko hori 3.813 eurokoa izan da (2021eko ekitaldian, 8.730 eurokoa izan zen).

**h) Eskudirua eta beste aktibo likido
baliokideak**

Eskudirua osatzen dute kutzak eta bistako banku deposituek, eta eskudiruaren baliokideak dira likidezia handia duten epe motzeko inbertsioak, erraz bihur daitezkeenak eskudiruzko zenbateko zehatzak eta balio aldaketan arrisku gutxi dutenak.

Hasta el ejercicio 2013 la Fundación seguía el criterio de destinar a subvenciones de capital el importe necesario para financiar la totalidad de sus inversiones en inmovilizado, destinándose el resto a financiar el presupuesto de explotación de la Fundación. A partir del ejercicio 2014, la Fundación registra como subvenciones de capital aquellas dirigidas concretamente a cubrir inversiones recibidas de las Administraciones Públicas para tal fin. En el ejercicio 2022 dicho importe ha ascendido a 3.813 euros (8.730 euros para el ejercicio 2021).

h) Efectivo y otros activos líquidos equivalentes

El efectivo está integrado por la caja y los depósitos bancarios a la vista, y los equivalentes de efectivo corresponden a aquellas inversiones a corto plazo de elevada liquidez que son fácilmente convertibles en importes determinados de efectivo y están sujetas a un riesgo poco significativo de cambios de valor.



**JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao**

i) Saldoak korronteen eta ez-korronteen artean sailkatzea

Honekin batera doan egoera-balantzean, saldoak korronteetan, batetik, eta ez-korronteetan, bestetik, sailkatzen dira. Saldo korronteak dira Fundazioak ustiapen-ziklo arruntean zehar saltzea, kontsumitzea, ordaintzea edo gauzatzea espero dituenak. Sailkapen horrekin bat ez datozenak ez-korrontetzat jotzen dira.

j) Diru-sarrerak eta gastuak

Sarrerak eta gastuak sortzapen-irizpidearen arabera egozten dira.

Zerbitzuak emateagatiko sarrerak zerbitzu-ematearen emaitzari fidagarritasunez antzeman dakioketenean aitortzen dira, eta, horretarako, kontuan hartuko da zerbitzua ehuneko zenbatean dagoen eginda ekitaldi-itxieran.

Interesen sarrerak denborazko irizpide bati jarraituz sortzen dira, ordaintzeko dagoen printzipalaren eta interes-tasa efektibo aplikagarriaren arabera; azken hori aktibo finantzarioari aurreikusitako bizitzan zehar aktibo horren kontabilitate-balio garbitik zenbatetsitako etorkizuneko diru-fluxuak zehaztasunez deskontatzen dituen tasa da.

Fundazioak bere enplegatuentzat pentsio-plana du.

k) Ingurumena

Ingurumena babesteko eta hobetzeko enpresa-jardueren ondoriozko gastuak halakoak egiten diren ekitaldiko gastutzat kontabilizatzen dira.

Gastu horiek ibilgetu materialean eransketak egitea dakarrenean, ingurumenaren gaineko inpaktua minimizatzea eta ingurumena babestu eta hobetzea helburu dutenean, ibilgetuaren balio handiagotzat kontabilizatzen dira.

i) Clasificación de saldos entre corriente y no corriente

En el balance de situación adjunto, los saldos se clasifican en no corrientes y corrientes. Los corrientes comprenden aquellos saldos que la Fundación espera vender, consumir, desembolsar o realizar en el transcurso del ciclo normal de explotación. Aquellos otros que no correspondan con esta clasificación se consideran no corrientes.

j) Ingresos y Gastos

Los ingresos y gastos se imputan en función del criterio de devengo.

Los ingresos por prestación de servicios se reconocen cuando el resultado de la prestación puede reconocerse con fiabilidad, considerando para ello el porcentaje de realización de la prestación del servicio a la fecha de cierre del ejercicio.

Los ingresos por intereses se devengan siguiendo un criterio temporal, en función del principal pendiente de pago y el tipo de interés efectivo aplicable, que es el tipo que descuenta exactamente los flujos futuros en efectivo estimados a lo largo de la vida prevista del activo financiero al importe neto en libros de dicho activo.

La Fundación dispone de un plan de pensiones para sus empleados.

k) Medio Ambiente

Los gastos derivados de las actuaciones empresariales encaminadas a la protección y mejora del medio ambiente, se contabilizan como gasto del ejercicio en que se incurren.

Cuando dichos gastos supongan incorporaciones al inmovilizado material, cuyo fin sea la minimización del impacto medioambiental y la protección y mejora del medio ambiente, se contabilizan como mayor valor del inmovilizado.



JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

5. oharra. Ibilgetu immateriala

Ibilgetu immaterialak izan duen bilakaera honako hau izan da, eurotan:

2022ko ekitaldia

Nota 5. Inmovilizado intangible

La evolución experimentada por el inmovilizado intangible ha sido la siguiente, en euros:

Ejercicio 2022

Azalpena / Concepto	Patenteak, lizentziak eta markak / Patentes, licencias y marcas	Informatikako aplikazioak / Aplicaciones Informáticas	Guztira / Total
Kostua / Coste			
Saldoa 2022ko urtarilaren 1ean / Saldo al 1 de enero de 2022	795	90.619	91.414
Eskuratzeak / Adquisiciones	-	-	-
Besterentzeak / Bajak Enajenaciones / Bajas	-	-	-
Saldoa 2022ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2022	795	90.619	91.414
Amortizazioa / Amortización			
Saldoa 2022ko urtarilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2022	(477)	(90.619)	(91.096)
Ekitaldiko zuzkidurak / Dotaciones del ejercicio	(80)	-	(80)
Besterentzeak / Bajak Enajenaciones / Bajas	-	-	-
Saldoa 2022ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2022	(557)	(90.619)	(91.176)
Balio garbia / Valor neto			
Hasierakoa / Inicial	318	-	318
Amaierakoa / Final	238	-	238



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

2021eko ekitaldia

Ejercicio 2021

Azalpena / Concepto	Patenteak, lizentziak eta markak / Patentes, licencias y marcas	Informatikako aplikazioak / Aplicaciones Informáticas	Guztira / Total
Kostua / Coste			
Saldoa 2021eko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2021	795	90.619	91.414
Eskuratzeak / Adquisiciones	-	-	-
Besterentzeak / Bajak Enajenaciones / Bajas	-	-	-
Saldoa 2021eko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2021	795	90.619	91.414
Amortizazioa / Amortización			
Saldoa 2021eko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2021	(398)	(88.797)	(89.195)
Ekitaldiko zuzkidurak / Dotaciones del ejercicio	(79)	(1.822)	(1.901)
Besterentzeak / Bajak Enajenaciones / Bajas	-	-	-
Saldoa 2021eko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2021	(477)	(90.619)	(91.096)
Balio garbia / Valor neto			
Hasierakoa / Inicial	397	1.822	2.219
Amaierakoa / Final	318	-	318

Erabiltzen den eta erabat amortizaturik dagoen ibilgetu immaterialaren zenbatekoa, 2022ko abenduaren 31n, 90.619 euro da (90.619 euro, 2021eko abenduaren 31n).

Ez dago ibilgetu immaterial narriaturik.

El importe del inmovilizado intangible en uso que está totalmente amortizado al 31 de diciembre de 2022 asciende a 90.619 euros (90.619 euros al 31 de diciembre de 2021).

No existe inmovilizado intangible deteriorado.



JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

6. oharra. Ibilgetu materiala

Ibilgetu materialak izan duen bilakaera honako hau izan da, eurotan:

2022ko ekitaldia

Nota 6. Inmovilizado material

La evolución experimentada por el inmovilizado material ha sido la siguiente, en euros:

Ejercicio 2022

Azalpena / Coste	Tresneria (Instrumentuak) / Utlilaje (Instrumental)	Beste instalazio batzuk / Otras instalaciones	Altzariak / Mobiliario	Bestelako ibilgetu materiala / Otro Inmovilizado Material	Guztira / Total
Kostua / Coste					
Saldoa 2022ko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2022	653.522	409.391	178.801	412.567	1.654.281
Eskuratzeak / Adquisiciones	-	-	287	3.526	3.813
Besterentzeak / Bajak Enajenaciones / Bajas	(60)	-	945	(466)	419
Saldoa 2022ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2022	653.462	409.391	180.033	415.627	1.658.513
Amortizazioa / Amortización					
Saldoa 2022ko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2022	(469.419)	(319.459)	(174.683)	(371.225)	(1.334.786)
Ekitaldiko zuzkidurak Dotaciones del ejercicio	(18.381)	(25.807)	(1.072)	(12.886)	(58.146)
Besterentzeak / Bajak Enajenaciones / Bajas	(625)	-	234	513	122
Saldoa 2022ko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2022	(488.425)	(345.266)	(175.521)	(383.598)	(1.392.810)
Balio garbia / Valor neto					
Hasierakoa / Inicial	184.103	89.932	4.118	41.342	319.495
Amaierakoa / Final	165.037	64.125	4.512	32.029	265.703



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

2021eko ekitaldia

Ejercicio 2021

Azalpena / Coste	Tresneria (Instrumentuak) / Ustillaje (Instrumental)	Beste instalazio batzuk / Otras instalaciones	Altzariak / Mobiliario	Bestelako ibilgetu materiala / Otro Inmovilizado Material	Guztira / Total
Kostua / Coste					
Saldoa 2021eko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2021	647.834	409.391	176.483	411.591	1.645.299
Eskuratzeak / Adquisiciones	5.688	-	2.318	976	8.982
Besterentzeak / Bajak Enajenaciones / Bajas	-	-	-	-	-
Saldoa 2021eko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2021	653.522	409.391	178.801	412.567	1.654.281
Amortizazioa / Amortización					
Saldoa 2021eko urtarrilaren 1ean Saldo al 1 de enero de 2021	(451.264)	(292.287)	(173.632)	(357.365)	(1.274.548)
Ekitaldiko zuzkidurak Dotaciones del ejercicio	(18.155)	(27.172)	(1.051)	(13.860)	(60.238)
Besterentzeak / Bajak Enajenaciones / Bajas	-	-	-	-	-
Saldoa 2021eko abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre de 2021	(469.419)	(319.459)	(174.683)	(371.225)	(1.334.786)
Balio garbia / Valor neto					
Hasierakoa / Inicial	196.570	117.104	2.851	54.226	370.751
Amaierakoa / Final	184.103	89.932	4.118	41.342	319.495

2022ko ekitaldia ixtean, Fundazioak badauzka ibilgetu materialeko elementu batzuk erabat amortizaturik, eta halakoen balio gordina 871.005 eurokoa da (811.020 euro, 2021an); hona hemen haien xehetasunak:

Al cierre del ejercicio 2022, la Fundación tiene elementos del inmovilizado material totalmente amortizados cuyo valor bruto asciende a 871.005 euros (811.020 euros en el 2021) y cuyo detalle es el siguiente:



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Deskribapena / Descripción	2022	2021
Tresneria (Instrumentuak) / Utillaje (Instrumental)	198.746	198.283
Beste instalazio batzuk / Otras Instalaciones	194.724	141.063
Altzariak / Mobiliario	170.326	170.326
Bestelako ibilgetu materiala / Otro Inmovilizado material	307.209	301.348
Guztira / Total	871.005	811.020

Fundazioak ez du ondasun higiezinik jabetzan, Euskalduna Jauregian kokatuta baitago alokairuan (7. oharra).

Ez dago ibilgetu material narriaturik.

Ibilgetu materiala karga eta zametatik libre dago, mailegu bizien berme gisa ekitaldi bakoitza ixtean.

Fundazioak ez du ez inbertsioko ez salmenta irmoko konpromisorik.

Fundazioak industria-aseguru konbinatuko poliza bat du, ibilgetu material garbia behar bezala estaltzen duena.

7. oharra. Errentamenduak

a) Finantza-errentamenduak

Fundazioak ez du finantza-errentamendurik izenpetuta 2022ko eta 2021eko abenduaren 31n.

b) Errentamendu operatiboak

Indarreko errentamendu operatiboek dagozkien etorkizuneko ordainketen guztizko zenbatekoaren osaera eta xehetasunak honela banakaturik daude, epearen arabera, eurotan:

La Fundación no tiene bienes inmuebles en propiedad, ya que se encuentra ubicada en el Palacio Euskalduna en régimen de alquiler (Nota 7).

No existe inmovilizado material deteriorado.

El inmovilizado material se encuentra libre de cargas y gravámenes como garantía de préstamos vivos al cierre de cada uno de los ejercicios.

La Fundación no tiene compromisos de inversión ni de venta en firme.

La Fundación cuenta con una póliza de seguro combinado industrial que cubre de forma suficiente el inmovilizado material neto.

Nota 7. Arrendamientos

a) Arrendamientos financieros

La Fundación no tiene suscrito ningún arrendamiento financiero a 31 de diciembre de 2022 y 2021.

b) Arrendamientos operativos

La composición y detalle del importe total de los pagos futuros comprometidos correspondientes a los arrendamientos operativos en vigor, se desglosa en cuanto a plazo, como sigue, en euros:



JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Azalpena / Concepto	2022			2021		
	Urtebete arte / Hasta un año	1 eta 5 urte bitartean / Entre 1 y 5 años	5 urte baino gehiago / Más de 5 años	Urtebete arte / Hasta un año	1 eta 5 urte bitartean / Entre 1 y 5 años	5 urte baino gehiago / Más de 5 años
Fundazioaren egoitza-lokala Local sede de la Fundación	226.450	214.262	-	226.450	440.711	-
Guztizkoak / Totales	226.450	214.262	-	226.450	440.711	-

Fundazioak alokairuko kontratu berria sinatu du 2020ko urtarrilaren 1ean Euskalduna Jauregia – Palacio Euskalduna, S.A.-rekin, Fundazioaren egoitzaren alokairu gisa, argindar, berogailu eta zerbitzu komunetako gastuak barne. Itundutako prezioa 18.871 eurokoa izan da hileko, lehen lau urteetan, eta aurrerago 17.855 eurokoa hileko. Kontratuaren iraupen epea 5 urtekoa da, eta 2024 abenduaren 31n amaituko da. Kontratuaren epemugaren data iritsitakoan, kontratua urteko epeetan luzatuko da, aldeetako batek, kontratuaren amaieraren datarekiko gutxienez hiru hilabeteko aurrerapenez, ez berritzeko borondatea adierazi ezean.

8. oharra. Merkataritza-zordunak eta kobratzeko beste kontu batzuk

Honekin batera doan egoera-balantzeko “Merkataritza-zordunak eta kobratzeko beste kontu batzuk” epigrafe honen osaeraren xehetasunak ondoren ageri dira, eurotan:

La Fundación ha firmado un nuevo contrato de arrendamiento el 1 de Enero de 2020 con Euskalduna Jauregia – Palacio Euskalduna, S.A. en concepto de alquiler de la sede de la Fundación así como gastos de electricidad, calefacción y participación en los servicios comunes. El precio pactado en dicho contrato ha sido de 18.871 euros mensuales los primeros cuatro años, y posteriormente de 17.855 euros mensuales. El plazo de duración del contrato es de 5 años, quedando extinguido el 31 de diciembre de 2024. Llegada la fecha de vencimiento del contrato, éste se prorrogará por plazos anuales, salvo que cualquiera de las partes manifieste con tres meses de antelación como mínimo a la fecha de terminación del contrato su voluntad de no renovarlo.

Nota 8. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar

El detalle de la composición de este epígrafe de “Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar” en el balance de situación adjunto, se presenta a continuación, en euros:



JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Azalpena / Concepto	2022	2021
C.A.C. Teatro Arriaga, S.A.	-	18.144
Euskalduna Jauregia / Palacio Euskalduna, S.A.	1.036	-
Beste batzuk / Otros	1.175	12.400
Erabiltzaileak eta berezko erabileraren beste zordun batzuk, guztira / Total usuarios y otros deudores de la actividad propia	2.211	30.544
Bestelako zordunak / Deudores varios	64.092	52.178
Langileria / Personal	9.048	8.479
Administrazio publikoekiko beste kreditu batzuk (16. oharra) Otros créditos con Administraciones Públicas (Nota 16)	190.732	354.283
Guztira / Total	266.083	445.484

2022ko ekitaldia ixtean saldo zordunetan zegoen zenbateko narriatua 66.156 eurokoa da (66.156 euro 2021an), eta hura kredituen baliotik gutxituta zegoen ekitaldi-itxieran.

El importe deteriorado en saldos deudores al cierre del ejercicio 2022 asciende a 66.156 euros (66.156 euros en el 2021), que se encuentra minorado del valor de los créditos al cierre del ejercicio.

Eragiketa komertzialetako kredituen balio-narriadurak eragindako balio-zuzenketen mugimenduaren xehetasunak hauek dira 2022ko eta 2021eko ekitaldietarako, eurotan:

El detalle del movimiento de las correcciones valorativas por deterioro de valor de créditos por operaciones comerciales en los ejercicios 2022 y 2021 es como sigue, en euros:

Azalpena / Concepto	2022	2021
Hasierako saldoa / Saldo inicial	66.156	66.156
Ekitaldiko zuzkidurak / Dotaciones del ejercicio	-	-
Aplikazioak / Aplicaciones	-	-
Amaierako saldoa / Saldo final	66.156	66.156

9. oharra. Aktiboko urtaldi-amaierako doikuntzak

Fundazioak, epigrafe honetan, ixten den ekitaldian kontabilizatutako eta hurrengoari dagozkion gastuak dauzka erregistraturik. Ondoren, haren osaera xehatzen da, 2022ko eta 2021eko abendurako, eurotan:

Nota 9. Ajustes por periodificación de activo

La Fundación tiene registrados en este epígrafe aquellos gastos contabilizados en el ejercicio que se cierra y que corresponden al siguiente. A continuación, se detalla su composición a 31 de diciembre de 2022 y 2021, en euros:



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Azalpena	2022	2021
Aseguruak / Seguros	13.264	14.409
Publizitatea / Publicidad	21.084	16.830
Beste batzuk / Otros	2.389	3.191
Saldoa abenduaren 31n / Saldo al 31 de diciembre	36.737	34.430

10. oharra. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak

Egoera-balantzeko epigrafe honen osaera, 2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, honako hau da, eurotan:

Nota 10. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes

La composición que presenta este epígrafe del balance de situación al 31 de diciembre de 2022 y 2021, es la siguiente, en euros:

Azalpena / Concepto	2022	2021
Diruzaintza / Tesorería	824.242	663.216
GUZTIRA / TOTAL	824.242	663.216

2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, "Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak" epigrafea kutzako eta banketxeetako diruzaintza-saldoek eratzen dute erabat.

Al 31 de diciembre de 2022 y 2021 el epígrafe "Efectivo y otros activos líquidos equivalentes" está constituido en su totalidad por saldos de Tesorería en Caja y Bancos.

11. oharra. Funts propioak

Funts propioek 2022ko eta 2021eko ekitaldietan izan dituzten kontabilitate-mugimenduak ondoren azaltzen dira, eurotan:

Nota 11. Fondos Propios

Los movimientos contables experimentados por los Fondos Propios en el ejercicio 2022 y 2021 se exponen a continuación, en euros:

2022ko ekitaldia

Ejercicio 2022

Azalpena / Concepto	Saldoa 22.01.01ean / Saldo al 01.01.22	Beste batzuk / Otros	Saldoa 22.12.31n / Saldo al 31.12.22
Fundazioaren zuzkidura Dotación Fundacional	36.000	-	36.000
Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak / Rtdos. Negativos Ejer. Anteriores	-	-	-
Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio	-	-	-
Guztizkoak / Totales	36.000	-	36.000



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

2021eko ekitaldia

Ejercicio 2021

Azalpena / Concepto	Saldoa 21.01.01ean / Saldo al 01.01.21	Emaitzen banaketa / Distribución de Resultados	Saldoa 20.12.31n / Saldo al 31.12.21
Fundazioaren zuzkidura / Dotación Fundacional	36.000	-	36.000
Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak / Rtdos. Negativos Ejer. Anteriores	(74.253)	74.253	-
Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio	-	-	-
Guztizkoak / Totales	(38.253)	74.253	36.000

Fundazio-zuzkidura erakunde fundatzaileek jarritako ondasun eta eskubideek osatzen dute. Fundazioak, indarrean diren lege-xedapenekin eta bere estatutuekin bat, sarrera-soberakinak fundazio-zuzkidura gehitzeko erabili ahal izango ditu.

La Dotación Fundacional está constituida por los bienes y derechos aportados por las Entidades fundadoras. La Fundación de acuerdo con las disposiciones legales vigentes y sus estatutos podrá destinar los excedentes de ingresos a incrementar la Dotación Fundacional.

Fundazioa eratzeko orduan, fundazio-zuzkidura gisa 36.000 euro jarri zituzten fundatzaileek. Xehetasunak ondoren ageri dira, eurotan:

La Dotación Fundacional realizada por los fundadores en el momento de la constitución fue de 36.000 euros. El detalle se muestra a continuación, en euros:

Azalpena / Concepto	Zenbatekoa / Importe
Bizkaiko Foru Aldundia / Diputación Foral de Bizkaia	24.000
Bilboko Udala / Ayuntamiento de Bilbao	12.000
Guztira / Total	36.000

Horrez gain, Fundaziora bideratu zen Juan Crisostomo de Arriaga Patronatu desagertutakoan geratutako ondarea; izan ere, Fundazioari osorik transferitu zitzaion.

Además, a la Fundación fue revertido el Patrimonio resultante del extinguido Patronato Juan Crisóstomo de Arriaga, que fue transferido íntegramente a la Fundación.

Kide fundatzaileek eratzeko unean bertan eman zuten fundazio-zuzkidura.

Los miembros fundadores desembolsaron íntegramente la dotación fundacional en el momento de la constitución.



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

12. oharra. Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak

Egoera-balantzeko epigrafe hau ondare garbiaren zati da, eta ondorengo azalpenak jasotzen ditu:

a) Kapitaleko diru-laguntzak

Kapitaleko diru-laguntzek 2022ko eta 2021eko ekitaldietan izan duten bilakaera hau izan da, eurotan:

2022ko ekitaldia

Kapitaleko diru-laguntzak / Subvenciones de capital	Deskribapena / Descripción	Saldoa 22.01.01ean / Saldo al 01.01.22	Altak (4.g oharra) / Altas (Nota 4.g)	Emaizetara transferituak / Transferidos a Resultados	Saldoa 22.12.31n / Saldo al 31.12.22
Bilboko Udala / Ayuntamiento de Bilbao	Inbertsioak / Inversiones	108.157	1.271	(19.409)	90.019
Bizkaiko Foru Aldundia / Diputación Foral de Bizkaia	Inbertsioak / Inversiones	207.464	2.542	(38.817)	171.189
Guztizkoak / Totales		315.621	3.813	(58.226)	261.208

Nota 12. Subvenciones, donaciones y legados

Este epígrafe del balance de situación que forma parte del patrimonio neto recoge los siguientes conceptos:

a) Subvenciones de capital

La evolución de las subvenciones de capital en el ejercicio 2022 y 2021 ha sido la siguiente, en euros:

Ejercicio 2022

2021eko ekitaldia

Ejercicio 2021

Kapitaleko diru-laguntzak / Subvenciones de capital	Deskribapena / Descripción	Saldoa 21.01.01ean / Saldo al 01.01.21	Altak (4.g oharra) / Altas (Nota 4.g)	Emaizetara transferituak / Transferidos a Resultados	Saldoa 21.12.31n / Saldo al 31.12.21
Bilboko Udala / Ayuntamiento de Bilbao	Inbertsioak / Inversiones	126.561	2.910	(21.314)	108.157
Bizkaiko Foru Aldundia / Diputación Foral de Bizkaia	Inbertsioak / Inversiones	242.470	5.820	(40.826)	207.464
Guztizkoak / Totales		369.031	8.730	(62.140)	315.621



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

13. oharra. Epe laburreko eta luzeko zorrak

“Epe luzeko zorrak” eta “Epe laburreko zorrak” epigrafearen osaera ondorengoa da, 2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, eurotan:

Nota 13. Deudas a largo y corto plazo

La composición del epígrafe “Deudas a largo plazo” y “Deudas a corto plazo” es la siguiente al 31 de diciembre de 2022 y 2021, en euros:

Azalpena / Concepto	2022		2021	
	E.Lz. / L/P	E.Lb. / C/P	E.Lz. / L/P	E.Lb. / C/P
Jasotako bermeak / Garantías recibidas	19.533	-	19.533	-
Ibilgetuen hornitzaileak / Proveedores de Inmovilizado	-	-	-	-
Beste batzuk / Otros	-	-	-	-
Saldoa abenduaren 31n Saldo al 31 de diciembre	19.533	-	19.533	-

Epe luzeko eta epe laburreko bermeen zenbatekoa xehatzen da jarraian, ondorengo epemuga-egutegiaren arabera, ekitaldi-itxieraren egunetik muga-egunera arte, eurotan:

El importe de las garantías recibidas a largo y a corto plazo se detalla a continuación según el siguiente calendario de vencimientos, desde la fecha de cierre del ejercicio hasta su vencimiento, en euros:

2022ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldia

Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2022

BESTELAKO ZORRAK / OTRAS DEUDAS	Guztira Epe lab. / Total C/P	Epe luzera / Largo Plazo					Guztira Epe luz. / Total L/P
		2024	2025	2026	2027	Gainerak. / Resto	
Jasotako bermeak Garantías recibidas	-	18.531	1.002	-	-	-	19.533
Guztikoak / Totales	-	18.531	1.002	-	-	-	19.533

2021eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldia

Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2021

BESTELAKO ZORRAK / OTRAS DEUDAS	GUZTIRA Epe lab. / Total C/P	Epe luzera / Largo Plazo					Guztira Epe luz. / Total L/P
		2023	2024	2025	2026	Gainerak. / Resto	
Jasotako fidantzak Fianzas recibidas	-	14.842	3.689	1.002	-	-	19.533
Guztikoak / Totales	-	14.842	3.689	1.002	-	-	19.533



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

14. oharra. Merkataritza-hartzekodunak eta ordaintzeko beste kontu batzuk

Nota 14 Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar

Egoera-balantzeko kontu-sail horren osaera hau da, eurotan:

La composición de esta partida del balance de situación es la siguiente, en euros:

Azalpena / Concepto	2022	2022
Hornitzaileak / Proveedores	7.095	281
Hainbat hartzekodun / Acreedores varios	244.333	190.057
Langileria (Ordaintzeko dauden lansariak) Personal (Remuneraciones pendientes de pago)	3.265	3.220
Admin. publikoekiko beste kreditu batzuk (16. oharra) Otras deudas con las Admin. Públicas (Nota 16)	581.075	675.472
Bezeroek emandako aurrerakinak / Anticipos de clientes	16.098	4.743
Saldoa abenduaren 31n / Saldo al 31 de diciembre	851.866	873.773

15. oharra. Pasiboko urtaldi-amaierako doikuntzak

Nota 15. Ajustes por periodificación de pasivo

Fundazioak, epigrafe honetan, ixten den ekitaldian kontabilizatutako eta hurrengoari dagozkion sarrerak dauzka erregistraturik. Ondoren, haren osaera xehatzen da, 2022ko eta 2021eko abendurako, eurotan:

La Fundación tiene registrados en este epígrafe aquellos ingresos contabilizados en el ejercicio que se cierra y que corresponden al siguiente. A continuación, se detalla su composición a 31 de diciembre de 2022 y 2021, en euros:

Azalpena / Concepto	2022	2021
Abonatuen kuoten sarrerak / Ingresos cuotas abonados	241.860	230.059
Saldoa abenduaren 31n / Saldo al 31 de diciembre	241.860	230.059

16. oharra. Administrazio publikoekiko egoera fiskala eta saldoak

Nota 16. Situación fiscal y saldos con las Administraciones Públicas

Fundazioak administrazio publikoekin dituen saldo zordunek osaera hau dute, eurotan:

Los saldos deudores que la Fundación mantiene con las Administraciones Públicas tienen la siguiente composición, en euros:



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Saldo zordunak / Saldos deudores	2022	2021
Ogasun Publikoa, diru-laguntzengatik zordun Hacienda Pública deudora por subvenciones	-	5.820
Ogasun Publikoa, BEZagatik zordun Hacienda Pública, deudora por IVA	190.057	347.787
Gizarte Segurantzako erakundeak Organismos de la Seguridad Social	-	-
Ogasun Publikoa, atxikipenak eta konturako ordainketak Hacienda Pública, retenciones y pagos a cuenta	676	676
Saldoa abenduaren 31n, GUZTIRA TOTAL Saldo al 31 de diciembre	190.733	354.283

Fundazioak administrazio publikoekin dituen saldo hartzekodunek osatera hau dute, eurotan:

Los saldos acreedores que la Fundación mantiene con las Administraciones Públicas tienen la siguiente composición, en euros:

Saldo hartzekodunak/ Saldos Acreedores	2022	2021
Ogasun Publikoa, PFEZagatik hartzekodun Hacienda Pública, acreedora por IRPF	376.360	371.188
Gizarte Segurantzako erakundeak Organismos de la Seguridad Social	116.948	119.917
BFA, itzuli beharreko diru-laguntzengatik hartzekodun D.F.B Acreedora por subvenciones a reintegrar	58.511	122.911
Bilboko Udala, itzuli beharreko diru-laguntzengatik hartzekodun Ayto. De Bilbao, acreedor por subvenciones a reintegrar	29.256	61.456
Saldoa abenduaren 31n, GUZTIRA TOTAL Saldo al 31 de diciembre	581.075	675.472

PFEZaren eta Gizarte Segurantzaren kausaz zeuden zorrak hurrengo urteko urtarilean zehar ordaindu dira.

Fundazioari, 2022ko Sozietateen gaineko Zerga likidatzeko, aplikagarria zaion araua irabazizkoak ez diren erakundeen zerga-araubideari eta mezenasgoari emandako zerga-pizgarriei buruzko martxoaren 20 4/2019 Foru Araua da; izan ere, Fundazioak kulturaren zabalkundearen alorrean aurrera eramaten duen jardura lehentasunezkoztat jotzen da Bizkaiko Lurralde Historikoaren barruan.

Las deudas por I. R. P. F. y Seguridad Social, han sido pagadas a lo largo del mes de Enero del ejercicio siguiente.

La legislación aplicable a la Fundación para la liquidación del Impuesto sobre Sociedades del ejercicio 2022 es la correspondiente a la Norma Foral 4/2019, de 20 de marzo, de régimen fiscal de las Entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al mecenazgo, a considerarse la actividad desarrollada por la Fundación en el ámbito de difusión cultural como prioritaria dentro del Territorio Histórico de Bizkaia.



JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Zerga-araubide horrek Sozietateen gaineko Zergatik salbuesten ditu erakundearen helburu diren jarduerak gauzatzean delako erakundeak lortzen dituen errentak, erakundearen ondare higigarritik eta higiezinetik datozenak, ondasunak edo eskubideak kostu bidez, dohainik edo edozein eratan eskuratzetik edo eskualdatzetik datozenak, eta salbuetsitako ustiapen ekonomikoetatik lorturikoak.

Indarrean den legediaren arabera, zergak ez dira behin betiko likidatzen, harik eta zerga-agintariak aurkeztutako aitorpenak ikuskatu arte edo preskribitzeko epea —lau urtekoa— igaro arte.

Este régimen fiscal deja exentas del Impuesto sobre Sociedades las rentas obtenidas en el ejercicio de las actividades que constituyen los fines de la Entidad, las procedentes del patrimonio mobiliario e inmobiliario de la entidad, las derivadas de adquisiciones o de transmisiones por cualquier título de bienes o derechos, así como las obtenidas en el ejercicio de las explotaciones económicas exentas.

Según establece la legislación vigente los impuestos no pueden considerarse definitivamente liquidados hasta que las declaraciones presentadas hayan sido inspeccionadas por las autoridades fiscales, o haya transcurrido el plazo de prescripción de cuatro años.

17. oharra. Sarrerak eta gastuak

Nota 17. Ingresos y Gastos

a) Erakundeak jarduera propioagatik izandako sarrerak

a) Ingresos de la Entidad por la actividad propia

Azalpena / Concepto	2022	2021
Abonatuen kuotak / Cuotas de abonados	400.783	325.193
Txarteldegian bildutakoa / erabiltzaileen sarrerak Ingresos de taquillas / usuarios	216.313	98.524
Kontzertuengatik fakturazioa / Facturación por conciertos	365.112	210.161
Babesletza / Sponsorización	34.095	18.676
Beste batzuk / Otros	25.398	15.644
Jardueragatik izandako sarrerak, guztira / Total Ingresos por la actividad	1.041.701	668.198
Bilboko Udalaren ustiapeneko diru-laguntza Subvención de explotación Ayto. De Bilbao	2.722.544	2.557.044
Bizkaiko Foru Aldundiaren ustiapeneko diru-laguntza Subvención de explotación Diput. Foral de Bizkaia	5.454.488	5.114.021
Beste batzuk / Otros	6.125	6.150
Diru-laguntzengatik izandako sarrerak, guztira Total Ingresos por subvenciones	8.183.157	7.677.215
Erakundeak jarduera propioagatik izandako sarrerak, guztira Total ingresos de la Entidad por la propia actividad	9.224.858	8.345.413



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

b) Langileria-gastuak

b) Gastos de personal

Azalpena / Concepto	2022	2021
Soldatak eta antzekoak / Sueldos y salarios	5.461.035	5.223.095
Gizarte-aseguruak / Seguros sociales	1.432.422	1.451.485
Bestelako gizarte-gastuak / Otros gastos sociales	61.395	52.418
Hornidurak / Provisiones	-	(29.835)
Guztira / Total	6.954.852	6.697.163

c) Ustiapeneko bestelako gastuak

c) Otros gastos de explotación

Azalpena / Concepto	2022	2021
Errentamenduak eta kanonak / Arrendamientos y cánones	694.121	588.054
Konponketak eta kontserbazioa / Reparaciones y conservación	93.282	94.016
Profesional independenteen zerbitzuak Servicios profesionales independientes	350.039	227.767
Garraioak / Transportes	14.320	10.040
Aseguru-primak / Prima de seguros	33.112	26.642
Bankuko zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	1.450	1.376
Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	415.737	302.744
Hornigaiak / Suministros	32.636	23.675
Bestelako zerbitzuak / Otros servicios	38.862	20.462
Zergak / Tributos	2.577	2.539
Hornidurak galdu, narriatu eta aldatzea merkataritzako eragiketengatik / Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales	-	-
Kudeaketa arrunteko beste gastu batzuk Otros gastos de gestión corriente	-	2.814
Guztira / Total	1.676.136	1.300.129



JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

18. oharra. Erakundearen jarduera

Atal honetan jaso da 2022ko ekitaldian Fundazioko Patronatuak egin zuen Jarduera-planaren betetze-maila.

Fundazioaren Jarduera-planaren eranskin gisa ematen da kudeaketa-txostenari buruzko Informazioa, eta horrela betetzat ematen da informatzeko eginbeharra.

I. Fundazio-jarduera

a) Jarduerak identifikatzea

	1. jarduera / Actividad 1
Jardueraren izena / Denominación de la actividad	Bilbao Orkestra Sinfonikoa / Orquesta Sinfónica de Bilbao
Jarduera-mota / Tipo de actividad	Orkestra sinfonikoa / Orquesta Sinfónica
Jarduera sektorearen arabera identifikatzea / Identificación de la actividad por sectores	Zerbitzuak / Servicios
Jarduera gauzatzeko tokia / Lugar de desarrollo de la actividad	Bilboko Euskalduna Jauregia / Palacio Euskalduna de Bilbao

Jardueraren deskribapen xehea 1. oharrean ematen da.

b) Jardueran erabiltzen diren giza baliabideak

1. jarduera: Bilbao Orkestra Sinfonikoa

Nota 18. Actividad de la entidad

En este apartado se desarrolla el cumplimiento del Plan de actuación elaborado durante el ejercicio 2022, por el Patronato de la Fundación.

Se incluye como anexo al plan de actuación de la Fundación, la Información referida al informe de gestión, dándose por cumplida el deber de información.

I. Actividad fundacional

a) Identificación de las actividades

La descripción de la actividad realizada se detalla en la Nota 1.

b) Recursos humanos empleados en la actividad

Actividad 1: Orquesta Sinfónica de Bilbao



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Mota / Tipo	2022				2021			
	Kopurua / Número		Ordu-kop. Urtean Nº horas / año		Kopurua / Número		Ordu-kop. Urtean Nº horas / año	
	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado
Soldatapeko langileak / Personal asalariado	100	98,78	1620	1620	100	96,47	1650	1650

c) Jardueraren onuradunak edo erabiltzaileak

c) Beneficiarios o usuarios de la actividad

1. jarduera: Bilbao Orkestra Sinfonikoa

Actividad 1: Orquesta Sinfónica de Bilbao

Mota / Tipo	2022		2021	
	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado
Pertsona fisikoak / Personas físicas	100.000	90.910	100.000	61.041

d) Jardueran erabiltzen diren baliabide
ekonomikoak

d) Recursos económicos empleados en la
actividad

1. jarduera: Bilbao Orkestra Sinfonikoa

Actividad 1: Orquesta Sinfónica de Bilbao



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Gastuak / Inbertsioak Gastos / Inversiones	2022		2021	
	Zenbatekoa / Importe		Zenbatekoa / Importe	
	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado
Laguntzengatik eta beste batzuegatik izandako gastuak Gastos por ayudas y otros				
a) Diruzko laguntzak / Ayudas monetarias	-	-	-	-
b) Diruzkoak ez diren laguntzak / Ayudas no monetarias	-	-	-	-
c) Lankidetzengatik eta gobernu-organoengatik izandako gastuak / Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno	-	-	-	-
Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación	-	-	-	-
Hornikuntzak / Aprovisionamientos	274.656	617.234	432.256	354.219
Langileria-gastuak / Gastos de personal	7.290.679	6.941.135	6.816.672	6.684.058
Jardueraren beste gastu batzuk / Otros gastos de la actividad	1.694.569	1.676.136	1.435.866	1.300.129
Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	65.000	58.226	65.000	62.140
Ibilgetua besterentzeagatik narriadura eta emaitza Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado	-	-	-	-
Finantza-gastuak / Gastos financieros	3.500	3.957	-	894
Finantza-tresnetan arrazoizko balioak izandako aldakuntzak Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros	-	-	-	-
Finantza-tresnak besterentzeagatik narriadura eta emaitza Deterioro y rtdo. por enajenaciones de instrumentos financieros	-	-	-	-
Irabazien gaineko zergak / Impuestos sobre beneficios	-	-	-	-
Gastuen guztizko partziala / Subtotal gastos	9.328.404	9.296.688	8.749.794	8.401.440
Ibilgetua eskuratzea (historia-ondareko ondasunak izan ezik) Adquisiciones de inmovilizado (excepto Bienes patrimonio histórico)	9.000	3.813	9.000	8.982
Historia-ondareko ondasunak eskuratzea Adquisiciones Bienes patrimonio histórico	-	-	-	-
Zor ez-komertzialaren kitapena / Cancelación deuda no comercial	-	-	-	-
Baliabideen guztizko partziala / Subtotal recursos	9.000	3.813	9.000	8.982
GUZTIRA / TOTAL	9.337.404	9.300.501	8.758.794	8.410.422

e) Jardueraren helburuak eta adierazleak

1. jarduera: Bilbao Orkestra Sinfonikoa

e) Objetivos e indicadores de la actividad

Actividad 1: Orquesta Sinfónica de Bilbao



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

2022ko ekitaldia

Ejercicio 2022

Helburua / Objetivo	Adierazlea / Indicador	Zenbatekoak / Cuantificación	
		Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado
Entzuleak / Espectadores	Kontzertuetara joandako pertsonak / Asistentes a conciertos	100.000	86.594
Diru-bilketa / Recaudación	Abonatuak + txarteldegian bildutakoa + fakturazioa / Abonados + taquilla + facturación	962.598	1.000.207
Jarduera-kopurua / N° actividades		200	200

2021eko ekitaldia

Ejercicio 2021

Helburua / Objetivo	Adierazlea / Indicador	Zenbatekoak / Cuantificación	
		Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado
Entzuleak / Espectadores	Kontzertuetara joandako pertsonak / Asistentes a conciertos	100.000	58.841
Diru-bilketa / Recaudación	Abonatuak + txarteldegian bildutakoa + fakturazioa / Abonados + taquilla + facturación	783.487	643.523
Jarduera-kopurua / N° actividades		200	153

II. Erakundeak guztira erabilitako baliabide ekonomikoak

II. Recursos económicos totales empleados por la entidad



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

2022ko ekitaldia

Ejercicio 2022

Gastuak / Inbertsioak Gastos / Inversiones	1. jarduera Actividad 1	Jarduera guztia / Total actividades	Jarduerei egozten ez zaizkienak / No imputados a las actividades	Guztira / Total
Laguntzengatik eta beste batzuegatik izandako gastuak Gastos por ayudas y otros				
a) Diruzko laguntzak / Ayudas monetarias	-	-	-	-
b) Diruzkoak ez diren laguntzak / Ayudas no monetarias	-	-	-	-
c) Lankidetzengatik eta gobernu-organismoengatik izandako gastuak / Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno	-	-	-	-
Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza / Variación de exist. de productos terminados y en curso de fabricación	-	-	-	-
Hornikuntzak / Aprovisionamientos	617.234	617.234	-	617.234
Langileria-gastuak / Gastos de personal	6.941.135	6.941.135	13.717	6.954.852
Ustiapeneko beste gastu batzuk / Otros gastos de explotación	1.676.136	1.676.136	-	1.676.136
Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	58.226	58.226	-	58.226
Ibilgetua besterentzeagatik narriadura eta emaitza Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado	-	-	-	-
Finantza-gastuak / Gastos financieros	3.957	3.957	-	3.957
Finantza-tresnetan arazoizko balioak izandako aldakuntzak Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros	-	-	-	-
Truke-aldeak / Diferencias de cambio	-	-	-	-
Finantza-tresnak besterentzeagatik narriadura eta emaitza Deterioro y rtdo. por enajenaciones de instrum. financieros	-	-	-	-
Irabazien gaineko zergak / Impuestos sobre beneficios	-	-	-	-
Gastuen guztizko partziala / Subtotal gastos	9.296.688	9.296.688	13.717	9.310.405
Inbertsioak (historia-ondareko ondasunak izan ezik) Inversiones (excepto Bienes patrimonio histórico)	3.813	3.813	-	3.813
Historia-ondareko ondasunak eskuratzea Adquisiciones Bienes patrimonio histórico	-	-	-	-
Zor ez-komertzialaren kitapena / Cancelación de deuda no comercial	-	-	-	-
Inbertsioen guztizko partziala / Subtotal inversiones	3.813	3.813	-	3.813
Guztira erabilitako baliabideak / Total recursos empleados	9.300.501	9.300.501	13.717	9.314.218



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

2021eko ekitaldia

Ejercicio 2021

Gastuak / Inbertsioak Gastos / Inversiones	1. jarduera Actividad 1	Jarduera guztia / Total actividades	Jarduerei egozten ez zaizkienak / No imputados a las actividades	Guztira / Total
Laguntzengatik eta beste batzuegatik izandako gastuak Gastos por ayudas y otros				
a) Diruzko laguntzak / Ayudas monetarias	-	-	-	-
b) Diruzkoak ez diren laguntzak / Ayudas no monetarias	-	-	-	-
c) Lankidetzengatik eta gobernu-organoengatik izandako gastuak / Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno	-	-	-	-
Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza / Variación de exist. de productos terminados y en curso de fabricación	-	-	-	-
Hornikuntzak / Aprovisionamientos	354.219	354.219	-	354.219
Langileria-gastuak / Gastos de personal	6.684.058	6.684.058	13.105	6.697.163
Ustiapeneko beste gastu batzuk / Otros gastos de explotación	1.300.129	1.300.129	-	1.300.129
Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	62.140	62.140	-	62.140
Ibilgetua besterentzeagatik narriadura eta emaitza Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado	-	-	-	-
Finantza-gastuak / Gastos financieros	894	894	-	894
Finantza-tresnetan arrazoizko balioak izandako aldakuntzak Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros	-	-	-	-
Truke-aldeak / Diferencias de cambio	-	-	-	-
Finantza-tresnak besterentzeagatik narriadura eta emaitza Deterioro y rtdo. por enajenaciones de instrum. financieros	-	-	-	-
Irabazien gaineko zergak / Impuestos sobre beneficios	-	-	-	-
Gastuen guztizko partziala / Subtotal gastos	8.401.440	8.401.440	13.105	8.414.545
Inbertsioak (historia-ondareko ondasunak izan ezik) Inversiones (excepto Bienes patrimonio histórico)	8.982	8.982	-	8.982
Historia-ondareko ondasunak eskuratzea Adquisiciones Bienes patrimonio histórico	-	-	-	-
Zor ez-komertzialaren kitapena Cancelación de deuda no comercial	-	-	-	-
Inbertsioen guztizko partziala / Subtotal inversiones	8.982	8.982	-	8.982
Guztira erabilitako baliabideak / Total recursos empleados	8.410.422	8.410.422	13.105	8.423.527



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

III. Erakundeak guztira lortutako baliabide ekonomikoak

a) Erakundeak lortutako sarrerak

Sarrerak / Ingresos	2022		2021	
	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado
Errentak eta ondaretik datozen beste sarrera batzuk Rentas y otros ingresos derivados del patrimonio	-	-	-	-
Jarduera propioetako salmentak eta zerbitzu-emateak / Ventas y Prestación de servicios de las actividades	981.357	1.041.701	816.059	668.198
Merkataritza-jardueretako sarrera arruntak / Ingresos ordinarios de las actividades mercantiles	-	-	-	-
Sektore publikoko diru-laguntzak / Subvenciones del sector público	8.273.447	8.183.157	7.855.500	7.677.215
Ekarpen pribatuak / Aportaciones privadas	-	-	-	-
Bestelako sarrerak / Otros tipos de ingresos	73.600	85.547	78.235	69.132
Guztira lortutako baliabideak / Total recursos obtenidos	9.328.404	9.310.405	8.749.794	8.414.545

III. Recursos económicos totales obtenidos por la entidad

a) Ingresos obtenidos por la entidad

b) Erakundeak lortutako bestelako baliabide ekonomikoak

b) Otros recursos económicos obtenidos por la entidad

Bestelako baliabideak / Otros recursos	2022		2021	
	Aurreikusita / Previsto	Aurreikusita / Realizado	Aurreikusita / Previsto	Gauzatuta / Realizado
Egindako zorrak / Deudas contraídas	-	-	-	-
Hartutako bestelako finantza-betebeharrak Otras obligaciones financieras asumidas	-	-	-	-
Bestelako baliabideak, guztira Total otros recursos obtenidos	-	-	-	-



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

19. oharra. Ondareko elementuak helburu
propioetan aplikatzea

a) Errenta eta sarreren erabilera

Nota 19. Aplicación de elementos
patrimoniales a fines propios

a) Destino de rentas e ingresos

Ekitaldia / Ejercicio	Emaitzen kontuko diru- sarrerak, guztira / Total ingresos de la cuenta de resultados	(-) Oinarrian sartu gabeko diru- sarrerak / Ingresos no incluidos en base	(-) Diru- sarrerak lortzeko behar diren gastuak / Gastos necesarios para la obtención de los ingresos	= KALKULUAREN OINARRIA / BASE DE CÁLCULO	Bideratu beharreko gutxieneko errenta / Renta mínima a destinar	%	Erabileretarako baliabideak (Gastuak + Inbertsioak) Recursos destinados a fines (Gastos + Inversiones)	Esleitutako baliabideen aplikazioa, emandako erabileretan / Aplicación de los recursos destinados en cumplimiento de sus fines				
								2019	2020	2021	2022	Aplikatzeko dagoen zenbatekoa / Importe pendiente
2019	9.089.449	-	-	9.089.449	6.362.614	70%	9.034.501	6.362.614				-
2020	8.208.618	-	-	8.208.618	5.746.033	70%	8.156.117		5.746.033			-
2021	8.414.545	-	-	8.414.545	5.890.182	70%	8.348.282			5.890.182		-
2022	9.310.405	-	-	9.310.405	6.517.284	70%	9.242.275				6.517.284	-



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Fundazioak konplitzen du, Euskadiko Fundazioetako, ekainaren 2ko 9/2016 Legeko 29 artikuluekin eta norakoa gutxienez Fundazioaren sarreren ehuneko hirurogeita hamar, guztiek kontzeptuak lortuta, sarreren lorpenerako erori den gastuak ondorioztatuta, sortze-amaierak betetzerako erreferenteak izan ezik, zuzentzen dira sortze-borondateak zehaztutako amaieren errealizaziora ariketan zehar 2022 eta 2021.

La Fundación cumple con el artículo 29 de la Ley 9/2016, de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco, ya que el destino de al menos el setenta por ciento de los ingresos de la Fundación, obtenidos por todos los conceptos, deducidos los gastos en los que haya incurrido para la obtención de los ingresos, excepto los referentes al cumplimiento de los fines fundacionales, se destinan a la realización de los fines determinados por la voluntad fundacional durante los ejercicios 2022 y 2021.

b) Ekitaldian aplikaturiko baliabideak

2022ko ekitaldia

b) Recursos aplicados en el ejercicio

Ejercicio 2022

Kontuaren zenbakia / N° de cuenta	Kontzeptua / Concepto	Zenbatekoa / Importe	Egozteko irizpidea / Criterio de imputación	2022ko zenbatekoa / Importe 2022
60	Hornikuntzak / Aprovisionamientos	617.234	100%	617.234
64	Langileria-gastuak / Gastos de personal (*)	6.941.135	100%	6.941.135
62	Beste gastu batzuk / Otros gastos	1.676.136	100%	1.676.136
66	Finantza gastuak / Gastos financieros	3.957	100%	3.957
a) Gastuen guztizkoa helburuak betetzen / Subtotal Gastos en cumplimiento de fines				9.238.462
20/21	Ibilgetu ukiezina eta materiala / Inmovilizado intangible y material	3.813	100%	3.813
b) Inbertsioen guztizkoa helburuak betetzen / Subtotal Inversiones en cumplimiento de fines				3.813
GUZTIRA / TOTAL (a) + (b)				9.242.275

(*) Administrazio-gasturik gabe / Sin gastos de administración



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

2021eko ekitaldia

Ejercicio 2021

Kontuaren zenbakia / N° de cuenta	Kontzeptua / Concepto	Zenbatekoa / Importe	Egozteko irizpidea / Criterio de imputación	2021eko zenbatekoa / Importe 2021
60	Hornikuntzak / Aprovisionamientos	354.219	100%	354.219
64	Langileria-gastuak / Gastos de personal (*)	6.684.058	100%	6.684.058
62	Beste gastu batzuk / Otros gastos	1.300.129	100%	1.300.129
66	Finantza gastuak / Gastos financieros	894	100%	894
a) Gastuen guztizkoa helburuak betetzen / Subtotal Gastos en cumplimiento de fines				8.339.300
20/21	Ibilgetu ukiezina eta materiala / Inmovilizado intangible y material	8.982	100%	8.982
b) Inbertsioen guztizkoa helburuak betetzen / Subtotal Inversiones en cumplimiento de fines				8.982
GUZTIRA / TOTAL (a) + (b)				8.348.282

(*) Administrazio-gasturik gabe / Sin gastos de administración

c) Administrazio-gastuak

c) Gastos de Administración

Administrazio-gastuen xehetasunak Detalle de gastos de administración				2022	2021
Kontu-zk. N° de cuenta	Emaizten kontuko kontu-saila / Partida de la cuenta de resultados	Gastuaren xehetasunak / Detalle del gasto	Ondarearen administrazioaren funtzioari egozteko irizpidea / Criterio de imputación a la función de administración del patrimonio	Zenbateko a / Importe	Zenbateko a / Importe
64000002/64200002	Administrazioko lantsariak / Administrazioko Gizarte Segurantzza / Salarios Administración / S. Social Administración	Zuzendari Nagusia / Director General	% 15,00 (248 ordu) / 15,00% (248 ordu)	13.717	13.105
ADMINISTRAZIO-GASTUAK, GUZTIRA / TOTAL GASTOS DE ADMINISTRACIÓN				13.717	13.105



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Ekitaldia / Ejercicio	Administrazio-gastuak / Gastos de administración				
	9/2016 Legeren 29 artikuluen kalkulua / Cálculo del Art 29 de la Ley 9/2016	Ondarearen administrazioak zuzenean eragindako gastuak / Gastos directamente ocasionados por la administración del patrimonio	Patronoei ordaindu beharreko gastuak / Gastos resarcibles a los patronos	Ekitaldian sortutako administrazio-gastuak, guztira / Total Gastos administración devengados en el ejercicio	Gehieneko muga Gaingitzen du (+) Ez du gaingitzen (-) / Supera (+) No supera (-) el límite máximo
2022	1.862.081	13.717	-	13.717	Ez du gaingitzen No supera
2021	1.682.909	13.105	-	13.105	Ez du gaingitzen No supera

Administrazio-gastuek ez dute gaingitzen urteroko ariketaren soberakinaren % 20 baino handiagoa dela, sarreren lorpenerako, sortze-amaierak betetzerako erreferenteak izan ezik, egindako gastuak ondorioztatu ondoren, Fundazioak, Euskadiko Fundazioetako, ekainaren 2ko, 9/2016 Legeko 29 artikuluz betetzen duenatik.

Los gastos de administración no superan el 20% del excedente del ejercicio anual, después de haber deducido los gastos realizados para la obtención de los ingresos, excepto los referentes al cumplimiento de los fines fundacionales, por lo que la Fundación cumple con el artículo 29 de la Ley 9/2016, de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco.

20. oharra. Bestelako informazioa

Nota 20. Otra Información

a) Batez besteko lantaldea

a) Plantilla media

Fundazioko langileen batez besteko lantaldeak, 2022ko eta 2021eko ekitaldietan, ondorengo banaketa izan du:

La plantilla media de personal de la Fundación durante el ejercicio 2022 y 2021 responde a la siguiente distribución:

	2022			2021		
	Gizonak / Hombres	Emakumeak / Mujeres	Guztira / Total	Gizonak / Hombres	Emakumeak / Mujeres	Guztira / Total
Orkestrako langile-kopurua Nº de trabajadores en Orquesta	54	35	89	54	29	83
Administrazioko langile-kopurua Nº de trabajadores en administración	7	4	11	6	4	10
Guztira / Total	61	39	100	60	33	93

Bestalde, ekitaldi bukaeran, hau da, 2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, haxe izan da plantilla:

Por otra parte, la plantilla al cierre del ejercicio, esto es, al 31 de diciembre de 2022 y 2021 ha sido la siguiente:



JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

	2022			2021		
	Gizonak / Hombres	Emakumeak / Mujeres	Guztira / Total	Gizonak / Hombres	Emakumeak / Mujeres	Guztira / Total
Orkestrako langile-kopurua Nº de trabajadores en Orquesta	51	31	82	54	29	83
Administrazioko langile-kopurua Nº de trabajadores en administración	7	4	11	6	4	10
Guztira / Total	58	35	93	60	33	93

Aurrekoen artean ez dira sartu, hilabetetik beherako aldi baterako, behin-behinean estra gisa kontratatzen diren musikariak.

2022ko eta 2021eko ekitaldietan, ez da egon %33tik gorako ezgaitasuna duen langilerik.

Administrazioko langileen artean goi-zuzendaritzakoak sartu dira. Horiek 2 pertsona izan dira (2 gizonetzko), bai 2022ko ekitaldian, bai 2021ekoan, eta haien karguak zuzendari nagusia eta zuzendari teknikoa dira.

b) Patronatuko kideen eta goi-zuzendaritzako langileen ordainsariak.

Patronatuko kideek ez dute ordainsaririk batere jasotzen karguan jarduteagatik. Patronatua 2 gizonek eta 2 emakumek osatu dute 2022ko ekitaldian (2 gizonek eta 2 emakumek aurreko ekitaldian).

Goi-zuzendaritzako langileen ordainsariak, 2022ko abenduaren 31n amaituriko ekitaldian, 180.701 euroko zenbatekoa izan dute (173.333 euro, 2021eko ekitaldian).

c) Kontu-ikuskarien ordainsariak

Gure kontu-ikuskariak 2022ko eta 2021eko ekitaldietan jasotako ordainsariak banakako urteko kontuen ikuskaritza-zerbitzuei dagozkie osorik, eta horiek 6.800 eta 6.800 euro izan dira, hurrenez hurren. Zenbateko horiek ez dute barne hartzen zerga-aholkularitzari dagokion ordainsaririk.

No se incluyen en los anteriores los músicos que son contratados eventualmente como extras por periodos inferiores al mes.

En los ejercicios 2022 y 2021 no ha habido trabajadores con incapacidad superior al% 33.

Dentro de los trabajadores en administración se incluye el personal de alta dirección, que está formado por 2 personas (2 hombres), tanto en el ejercicio 2022 como en el 2021, cuyos cargos son director general y director técnico.

b) Remuneraciones de los miembros del Patronato y personal de alta dirección

Los miembros del Patronato no perciben remuneración alguna por el desempeño del cargo. El Patronato está formado en el ejercicio 2022 por 2 hombres y 2 mujeres (2 hombres y 2 mujeres en el ejercicio anterior).

La remuneración del personal de alta dirección en el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2022 ha ascendido a un importe de 180.701 euros (173.333 euros en el ejercicio 2021).

c) Honorarios de los auditores

Los honorarios percibidos por nuestros auditores de cuentas en el ejercicio 2022 y 2021 corresponden íntegramente a los servicios de auditoría de cuentas anuales individuales que ascienden a 6.800 y 6.800 euros, respectivamente. Dichos importes no incluyeron honorarios relativos al asesoramiento fiscal.



**JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao**

Zenbateko horiek barne hartzen dituzte 2022ko eta 2021eko ekitaldietan gauzatutako zerbitzuei dagozkien ordainsari guztiak, fakturatu ziren unea kontuan hartu gabe.

d) Abalak eta bermeak

Fundazioak ez du jasoriko eta/edo emaniko abalik 2022ko eta 2021eko abenduaren 31n.

e) Ingurumenari buruzko informazioa

Fundazioak beharrezko neurriak hartu ditu ingurumena babestu eta hobetzeko eta, hala dagokionean, ingurumenaren gaineko inpaktua minimizatzeko, arlo horretan indarrean den araudia beteta. 2022ko eta 2021eko ekitaldietan, Fundazioak ez du muntako inbertsiorik egin ingurumen-arloan, eta ez dio beharrezko iritzi azalpen horren kausaz arrisku eta gastuetarako hornidurarik erregistratzeari. Ez dago gertakizun garrantzitsurik ingurumena babestu eta hobetzeari loturik.

f) Negutegi-efektuko gasak isurtzeko eskubideari buruzko informazioa

Fundazioaren Patronatuak adierazten duenez, urteko kontuei dagokion kontabilitatean ez dago memorian gehitu beharreko ingurumen alorreko inolako partidarik, Kontabilitate Plan Orokorraren (azaroaren 16ko 1514/2007 Errege Dekretua) hirugarren zatiko jarraibideekin eta negutegi-efektuko gasak isurtzeko eskubideen erregistro, balioztapen eta informazioari buruzko 2010eko apirilaren 6ko ebazpenarekin bat etorriz.

g) Hornitzaileei egindako ordainketa-gerorapenen gaineko informazioa. Uztailaren 5eko 15/2010 Legeko hirugarren xedapen gehigarria, "Informatzeko eginbeharra".

Fundazioak hornitzaileekin kitatzeke dauden zorren epeak aztertu ditu, legeak ezartzen dituen irizpideen arabera:

Estos importes incluyen la totalidad de los honorarios relativos a los servicios realizados durante los ejercicios 2022 y 2021 con independencia del momento de su facturación.

d) Avals y garantías

La Fundación no dispone de avales recibidos y/o concedidos al 31 de diciembre de 2022 y 2021.

e) Información sobre medio ambiente

La Fundación ha adoptado las medidas oportunas en relación con la protección y mejora del medioambiente y la minimización en su caso, del impacto medioambiental, cumpliendo con la normativa vigente al respecto. Durante el ejercicio 2022 y 2021, la Fundación no ha realizado inversiones significativas de carácter medioambiental ni ha considerado necesario registrar ninguna provisión para riesgos y gastos por dicho concepto. No existen contingencias significativas relacionadas con la protección y mejora del medio ambiente.

f) Información sobre derechos de emisión de gases de efecto invernadero

El Patronato de la fundación manifiesta que en la contabilidad correspondiente a las presentes cuentas anuales no existe ninguna partida de naturaleza medioambiental que deba ser incluida en la memoria de acuerdo a las indicaciones de la tercera parte del Plan General de Contabilidad (Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre) y a la resolución de 6 de abril de 2010 sobre registro, valoración e información de los derechos de emisión de gases de efecto invernadero.

g) Información sobre los aplazamientos de pago efectuados a proveedores. Disposición adicional tercera. "Deber de información" de la Ley 15/2010, de 5 de julio.

La Fundación ha analizado los plazos de los saldos pendientes con proveedores de acuerdo con los criterios contenidos en la ley:



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

- Hornitzaileei eta merkataritza-hartzekodunei dagokienez, 2022ko eta 2021eko abenduaren 31n kitatzeko dauden zorrak, egoera-balantzeko pasibo arruntean sartutakoak, ondasunen eta zerbitzuen hornitzaileen zorrak direla-eta.
- Legezko gehieneko epea hirugarrenak zerbitzuak eskaintzen dituen egunetik edo Fundazioak merkantziak jasotzen dituen egunetik hasita, eta legea indarrean sartzen denetik (2010eko uztailaren 7an), aurretik aipatutako data geroagokoa izango balitz.
- 2022ko eta 2021eko ekitaldietan, atzerapena 30 egunekoa izan da. Fundazioak ez ditu elikagai freskoak edo galkorrak erosi.
- Saldos pendientes al 31 de diciembre de 2022 y 2021 correspondientes a proveedores y acreedores comerciales incluidos en el pasivo corriente del balance de situación por deudas con suministradores de bienes y servicios.
- El plazo legal máximo se ha computado a partir de la fecha de prestación de los servicios por parte del tercero o recepción de mercancías por parte de la Fundación, desde la fecha de entrada en vigor de la ley (7 de julio de 2010), en caso de que esa fecha fuera posterior a la anteriormente citada.
- En los ejercicios 2022 y 2021, el plazo computado de aplazamiento ha sido de 30 días. La Fundación no ha adquirido productos de alimentación frescos o perecederos.

2022ko eta 2021eko ekitaldietan eskatutako informazioaren banakapena honakoa da:

El desglose de la información requerida durante los ejercicios 2022 y 2021, es el siguiente

	2022ko ekitaldia/ Ejercicio 2022	2021eko ekitaldia/ Ejercicio 2021
	Egunak / Días	Egunak / Días
Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko epea / Periodo medio de pago a proveedores	18,19	17,42
Ordaindutako eragiketen ratioa / Ratio de las operaciones pagadas	20,01	18,88
Ordaintzeko dauden eragiketen ratioa / Ratio de las operaciones pendientes de pago	12,05	11,72
	Zenbatekoa (euroak) / Importe (euros)	Zenbatekoa (euroak) / Importe (euros)
Ordaindutakoa guztira / Total pagos realizados	2.556.648	1.883.824
Ordaintzeko dagoena guztira / Total pagos pendientes	760.079	484.765
Legezko epearen barruan ordaindutako fakturen diru- bolumena / Volumen monetario de facturas pagadas dentro del plazo legal (*)	2.522.682	
Ordainketen guztizko diru-bolumenaren gaineko % / % sobre el volumen total monetario de pagos (*)	98,67%	
Legezko epearen barruan ordaindutako fakturen kopurua / Número de facturas pagadas dentro del plazo legal (*)	831	
Ordaindutako faktura guztien % / % sobre el número total de facturas pagadas (*)	98,81%	



JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

(*) 18/2022 Legean ezarritako informazio-errekerimendua. / Requerimiento de información establecido en la Ley 18/2022.

h) Arriskuaren izaerari eta mailari buruzko informazioa

Fundazioaren jarduerak zenbait finantza-arrisku ditu. Arriskuaren kudeaketa Fundazioaren Patronatuko kideen kontrolpean dago. Hona hemen finantza-arrisku nagusiak:

1. Merkatuko arriskua

Truke-tasaren arriskua: Fundazioak ez dihardu nazioarteko esparruan; hartara, ez dago truke-tasaren arriskuaren eraginpean, dibisekin eginiko eragiketak direla bide.

Prezioen arriskua: Fundazioa zerbitzuak ematearen prezio-maila eguneratzen saiatzen da aldian behin.

2. Kreditu-arriskua

Fundazioak baditu kudeaketako barne-prozedurak arriskuaren zenbatekoa kontrolatzeko eta, bezeroaren kaudimenean egoera-aldaketa gertatuz gero, arriskua murrizteko politikak abian jartzeko. Fundazioak ez du munta handiko kreditu-arriskurik.

3. Likidezia-arriskua

Fundazioak zuhertasunez kudeatzen du likidezia-arriskua, behar beste eskuditu edukitzean oinarrituta.

4. Interes-tasaren arriskua

Ustiapeneko jardueren diru-fluxu gehienek ez dute loturarik merkatuko interes-tasen aldakuntzekin. Fundazioak ez du estaldura-tresnarik erabiltzen interes-tasen arriskua estaltzeko.

h) Información sobre la naturaleza y nivel de riesgo

Las actividades de la Fundación están expuestas a diversos riesgos financieros. La gestión del riesgo está controlada por los miembros del Patronato de la Fundación. Los principales riesgos financieros se indican a continuación:

1. Riesgo de mercado

Riesgo de tipo de cambio: la Fundación no opera en el ámbito internacional por lo tanto, no se encuentra expuesta a riesgo de tipo de cambio por operaciones con divisas.

Riesgo de precios: la Fundación periódicamente trata de actualizar el nivel de precios de prestación de servicios.

2. Riesgo de crédito

La Fundación dispone de procedimientos internos de gestión para controlar el importe del riesgo y habilitar, ante un cambio de situación en la solvencia del cliente, políticas orientadas a reducir el riesgo. La Fundación no tiene riesgo de crédito de importancia significativa.

3. Riesgo de liquidez

La Fundación lleva a cabo una gestión prudente del riesgo de liquidez, fundada en el mantenimiento de suficiente efectivo.

4. Riesgo de tipo de interés

Los flujos de efectivo de las actividades de explotación son, en su mayor parte, independientes respecto a las variaciones de los tipos de interés de mercado. La Fundación no emplea instrumentos de cobertura para cubrir el riesgo de tipo de interés.



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa
Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

21. oharra. Jarduera-plana betetzea

Nota 21. Cumplimiento del plan de actuación

2022ko aurrekontuaren likidazioa

Liquidación del Presupuesto 2022

a) Gastuen aurrekontuaren likidazioa, eurotan:

a) Liquidación del presupuesto de gastos, en euros:

Kontu-sailak / Partidas	Aurrekontuko gastuak / Gastos presupuestarios		
	Aurrekontua / Presupuesto	Gauzatuta / Realización	Desbideratzeak / Desviaciones
Funtzionamenduko eragiketak Operaciones de funcionamiento			
1. Ustiapeneko kontsumoak / Consumos de explotación	274.656	617.234	342.578
2. Langileria-gastuak / Gastos de personal	7.290.679	6.954.852	(335.827)
3. Ibilgetua amortizatzeko zuzkidurak / Dotaciones para amortización del inmovilizado	65.000	58.226	(6.774)
4. Ibilgetua besterentzeagatik narriadura eta emaitza / Deterioro y rtdo. por enajenaciones del inmovilizado	-	-	-
5. Finantza-gastuak / Gastos financieros	3.500	3.957	457
6. Bestelako gastuak / Otros gastos	1.694.569	1.676.136	(18.433)
Funtzionamenduko eragiketen gastuak, guztira Total gastos operaciones de funcionamiento	9.328.404	9.310.405	(17.999)
Funtsetako eragiketak / Operaciones de fondos			
1. Kapitaleko diru-laguntzak gutxitzea / Disminución de subvenciones de capital	56.000	54.413	(1.587)
2. Ibilgetua gehitzea (Balio Gordina) / Aumento de inmovilizado (Valor Bruto)	9.000	3.813	(5.187)
3. Aktibo arruntaren handitzea / Aumento de activo corriente	-	-	-
4. Pasibo ez arruntaren gutxitzea / Disminución de pasivo no corriente	-	-	-
5. Pasibo arruntaren gutxitzea / Disminución de pasivo corriente	-	10.106	10.106
Funtsetako eragiketen gastuak, guztira Total gastos operaciones de fondos	65.000	68.332	3.332
Aurrekontuko gastuak, guztira Total gastos presupuestarios	9.393.404	9.378.737	(14.667)



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

b) Sarreraren aurrekontuaren likidazioa, eurotan:

b) Liquidación del presupuesto de ingresos, en euros:

Kontu-sailak / Partidas	Aurrekontuko sarrerak / Ingresos presupuestarios		
	Aurrekontua / Presupuesto	Gauzatuta / Realización	Desbideratzeak / Desviaciones
Funtzionamenduko eragiketak Operaciones de funcionamiento			
1. Erakundeak jarduera propioagatik izandako sarrerak / Ingresos de la Entidad por la actividad propia			
a) Abonatuen kuotak, txarteldegian bildutakoa eta bestelakoak / Cuotas abonados, taquillas y otros	576.077	617.096	41.019
b) Promozioen, babesleen eta laguntzaileen sarrerak / Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboradores	413.280	440.726	27.446
c) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados	8.273.447	8.183.157	(90.290)
2. Emaizetara intsuldatutako diru-laguntzak / Subvenciones traspasadas a resultados	65.000	58.226	(6.774)
3. Finantza-sarrerak / Ingresos financieros	600	11.200	10.600
Funtzionamenduko eragiketen sarrerak, guztira Total ingresos operaciones de funcionamiento	9.328.404	9.310.405	(17.999)
Funtsetako eragiketak / Operaciones de fondos			
1. Kapitaleko diru-laguntzak handitzea / Aumento de subvenciones de capital	-	-	-
2. Fondo Propioa handitzea / Aumento de Fondos Propios	-	-	-
3. Ibilgetua gutxitzea (Amortizazioak) / Disminución de inmovilizado (Amortizaciones)	65.000	58.226	(6.774)
4. Aktibo arruntaren gutxitzea / Disminución de activo corriente	-	10.106	10.106
5. Pasibo ez arruntaren handitzea / Aumento de pasivo no corriente	-	-	-
6. Pasibo arruntaren handitzea / Aumento de pasivo corriente	-	-	-
Funtsetako eragiketen sarrerak, guztira Total ingresos operaciones de fondos	65.000	68.332	3.332
Aurrekontuko sarrerak, guztira Total ingresos presupuestarios	9.393.404	9.378.737	(14.667)



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

2021eko ekitaldia

Ejercicio 2021

a) Gastuen aurrekontuaren likidazioa, eurotan:

a) Liquidación del presupuesto de gastos, en euros:

Kontu-sailak / Partidas	Aurrekontuko gastuak / Gastos presupuestarios		
	Aurrekontua / Presupuesto	Gauzatuta / Realización	Desbideratzeak / Desviaciones
Funtzionamenduko eragiketak Operaciones de funcionamiento			
1. Ustiapeneko kontsumoak / Consumos de explotación	432.256	354.219	(78.037)
2. Langileria-gastuak / Gastos de personal	6.816.672	6.697.163	(119.509)
3. Ibilgetua amortizatzeko zuzkidurak / Dotaciones para amortización del inmovilizado	65.000	62.140	(2.860)
4. Ibilgetua besterentzeagatik narriadura eta emaitza / Deterioro y rtdo. por enajenaciones del inmovilizado	-	-	-
5. Finantza-gastuak / Gastos financieros	-	894	894
6. Bestelako gastuak / Otros gastos	1.435.866	1.300.129	(135.737)
Funtzionamenduko eragiketen gastuak, guztira Total gastos operaciones de funcionamiento	8.749.794	8.414.545	(335.249)
Funtsetako eragiketak / Operaciones de fondos			
1. Kapitaleko diru-laguntzak gutxitzea / Disminución de subvenciones de capital	56.000	53.410	(2.590)
2. Ibilgetua gehitzea (Balio Gordina) / Aumento de inmovilizado (Valor Bruto)	9.000	8.982	(18)
3. Aktibo arruntaren handitzea / Aumento de activo corriente	-	158.717	158.717
4. Pasibo ez arruntaren gutxitzea / Disminución de pasivo no corriente	-	-	-
5. Pasibo arruntaren gutxitzea / Disminución de pasivo corriente	-	-	-
Funtsetako eragiketen gastuak, guztira Total gastos operaciones de fondos	65.000	221.109	156.109
Aurrekontuko gastuak, guztira Total gastos presupuestarios	8.814.794	8.635.654	(179.140)



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

b) Sarreraren aurrekontuaren likidazioa, eurotan:

b) Liquidación del presupuesto de ingresos, en euros:

Kontu-sailak / Partidas	Aurrekontuko sarrerak / Ingresos presupuestarios		
	Aurrekontua / Presupuesto	Gauzatuta / Realización	Desbideratzeak / Desviaciones
Funtzionamenduko eragiketak Operaciones de funcionamiento			
1. Erakundeak jardura propioagatik izandako sarrerak / Ingresos de la Entidad por la actividad propia			
a) Abonatuen kuotak, txarteldegian bildutakoa eta bestelakoak / Cuotas abonados, taquillas y otros	465.587	423.716	(41.871)
b) Promozioen, babesleen eta laguntzaileen sarrerak / Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboradores	363.107	251.473	(111.634)
c) Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados	7.855.500	7.677.215	(178.285)
2. Emaizetara intsuldatutako diru-laguntzak / Subvenciones traspasadas a resultados	65.000	62.140	(2.860)
3. Finantza-sarrerak / Ingresos financieros	600	1	(599)
Funtzionamenduko eragiketen sarrerak, guztira Total ingresos operaciones de funcionamiento	8.749.794	8.414.545	(335.249)
Funtsetako eragiketak / Operaciones de fondos			
1. Kapitaleko diru-laguntzak handitzea / Aumento de subvenciones de capital	-	-	-
2. Fondo Propioa handitzea / Aumento de Fondos Propios	-	74.253	74.253
3. Ibilgetua gutxitzea (Amortizazioak) / Disminución de inmovilizado (Amortizaciones)	65.000	62.140	(2.860)
4. Aktibo arruntaren gutxitzea / Disminución de activo corriente	-	-	-
5. Pasibo ez arruntaren handitzea / Aumento de pasivo no corriente	-	4.638	4.638
6. Pasibo arruntaren handitzea / Aumento de pasivo corriente	-	80.078	80.078
Funtsetako eragiketen sarrerak, guztira Total ingresos operaciones de fondos	65.000	221.109	156.109
Aurrekontuko sarrerak, guztira Total ingresos presupuestarios	8.814.794	8.635.654	(179.140)



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

DIRU-FLUXUAK / ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2022	2021
Ustiapeneko jardueren diru-fluxuak: / Flujos de efectivo de las actividades de explotación:		
1. Zerga aurreko ekitaldiko emaitzak/ Resultado del ejercicio antes de impuestos	0	0
2. Ondorengo onoriozko emaitza-doikuntzak: / Ajustes del resultado por:	(7.785)	(28.942)
Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	58.226	62.140
Horniduren aldakuntza / Variación de Provisiones	-	(29.835)
Diru-laguntzen egozpena / Imputación de subvenciones	(58.226)	(62.140)
Ibilgetuaren bajen eta besterentzeen emaitzak / Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado	(542)	-
Finantza-gastuak / Gastos financieros	3.957	894
Finantza-sarrerak / Ingresos financieros	(11.200)	(1)
3. Kapital korrontearen aldaketak: / Cambios en el capital corriente:	166.988	(14.916)
Zordunak eta kobratzeko beste kontu batzuk / Deudores y otras cuentas a cobrar	179.402	(131.469)
Beste aktibo korrante batzuk / Otros activos corrientes	(2.308)	3.133
Hartzekodunak eta ordaintzeko beste kontu batzuk / Acreedores y otras cuentas a pagar	(21.907)	(83.389)
Beste pasibo korrante batzuk / Otros pasivos corrientes	11.801	193.302
Beste aktibo eta pasibo ez-korrante batzuk / Otros activos y pasivos no corrientes	-	3.507
4. Ustiapeneko jardueren beste diru-fluxu batzuk: / Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación:	7.243	(893)
Interesen ordainketak / Pago de intereses	(3.957)	(894)
Interesen kobrantzak / Cobro de intereses	11.200	1
Ustiapeneko jardueren diru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de explotación (I)	166.446	(44.751)
Inbertsio-jardueren diru-fluxuak: / Flujos de efectivo por actividades de inversión:		
5. Inbertsioengatiko ordainketak / Pagos por inversiones	(9.233)	(8.982)
Ibilgetu immateriala / Inmovilizado intangible	-	-
Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	(3.813)	(8.982)
Bestelako aktibo finantzarioak / Otros activos financieros	(5.420)	-
Inbertsio-jardueren diru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de inversión (II)	(9.233)	(8.982)
Finantzaketa-jardueren diru-fluxuak: / Flujos de efectivo por actividades de financiación:		
6. Ondare-tresnengatiko kobrantzak eta ordainketak: / Cobros y pago por instrumentos de patrimonio	3.813	82.983
Fondo Propioa handitzea / Aumento de Fondos Propios	-	74.253
Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subv., donaciones y legados recibidos	3.813	8.730
Finantzaketa-jardueren diru-fluxuak / Flujos de efectivo de las actividades de financiación (III)	3.813	82.983
Eskudiruaren edo baliokideen gehikuntza/gutxikuntza garbia (I+II+III)	161.026	29.250
Aumento / Disminución neta del efectivo o equivalentes (I+II+III)		
Eskudirua eta baliokideak aldiaren hasieran	663.216	633.966
Efectivo y equivalentes al principio del período		
Eskudirua eta baliokideak aldiaren amaieran, guztira	824.242	663.216
Total efectivo y equivalentes al final del período		



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Inbentarioa

Inventario

Deskribapena / Descripción	Eskuratzeta- data / Fecha adquisición	Eskuratzeta- balioa / Valor adquisición	Balioztapenaren Aldakuntzak / Variaciones en la valoración	Narriaduratik, amortizazioetatik eta bestelakoetatik sortutako galerak / Pérdidas por deterioro, amort., y otros	Bestelako faktoreak (K, H, Z)* / Otras circunstancias (G,F,D)*
MARCA BOS		795	-	-556	H / F
CREACION PAG. WEB	30/04/2002	6.449	-	-6.449	H / F
PROGRAMA OPAS	07/01/2004	11.850	-	-11.850	H / F
CONTAPLUS 2005 ELITE	10/07/2005	872	-	-872	H / F
SERVICIO CONTAPLUS	12/07/2005	663	-	-663	H / F
SOFTW. TERM. MARCAJE	29/12/2005	3.397	-	-3.397	H / F
PAGINA WEB Y MANTENIMIENTO	30/09/2006	11.250	-	-11.250	H / F
PROGRAMA ENVIO SMS	19/04/2007	765	-	-765	H / F
APLICATIVO ABONADOS	05/10/2007	2.350	-	-2.350	H / F
11 LIC. OFFICE 2007	14/04/2009	4.840	-	-4.840	H / F
2 LIC. ADOBE ACROBAT	14/04/2009	1.072	-	-1.072	H / F
LICENCIA WINDOWS XP	14/04/2009	145	-	-145	H / F
PAGINA WEB	31/12/2009	9.680	-	-9.680	H / F
SIST. OP. WINDOWS SERVER 08	05/09/2011	687	-	-687	H / F
10 USUARIOS WINDOWS SERV	05/09/2011	271	-	-271	H / F
WEB BOS ADAPTADA MOVIL	30/11/2011	2.100	-	-2.100	H / F
PROGRAMA GESTOR DATOS	27/12/2012	11.500	-	-11.500	H / F
APLICATIVO SAGE MURANO	31/03/2014	3.728	-	-3.728	H / F
LICENCIA OPAS ON LINE	03/12/2014	1.500	-	-1.500	H / F
PÁGINA WEB INTERACTIVA	10/07/2016	17.500	-	-17.500	H / F
Ibilgetu Immateriala, Guztira Total Inmovilizado Intangible		91.414	-	-91.175	
INVERS. INMOV. MATERIAL	1982 a 1999	473.658	-	-466.498	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2000	128.355	-	-127.493	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2001	58.171	-	-54.759	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2002	59.926	-	-49.010	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2003	10.274	-	-8.877	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2004	3.418	-	-3.418	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2005	39.047	-	-32.006	H / F



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Deskribapena / Descripción	Eskuratzeta / Fecha adquisición	Eskuratzetbalioa / Valor adquisición	Balioztapenaren Aldakuntzak / Variaciones en la valoración	Narriaduratik, amortizazioetatik eta bestelakoetatik sortutako galerak / Pérdidas por deterioro, amort., y otros	Bestelako faktoreak (K, H, Z)* / Otras circunstancias (G,F,D)*
INVERS. INMOV. MATERIAL	2006	19.050	-	-18.389	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2007	86.646	-	-84.644	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2008	111.275	-	-109.462	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2009	88.273	-	-55.421	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2010	18.803	-	-18.803	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2011	70.244	-	-43.628	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2012	70.375	-	-64.536	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2013	37.342	-	-19.459	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2015	284.400	-	-200.519	H / F
INVERS. INMOV. MATERIAL	2016	34.191	-	-13.727	H / F
DISCOS DUROS Y SAI RIELO 3000 EN RACK 19	31/01/2017	2.141	-	-2.141	H / F
PANTALLA TACTIC 27" Y MINI PC HANNSPREE	09/06/2017	1.820	-	-1.820	H / F
APPLE MACBOOK PRO 13	21/06/2017	1.900	-	-1.900	H / F
ORDENADOR DKR GIGAOFFICE	21/03/2018	921	-	-881	H / F
PC PORTATIL HP I7 - 32GB 512GB SSD-PCIE 14"	20/11/2018	1.806	-	-1.486	H / F
PC DKR GIGASTATION I7 16GB 1TB SSD	20/11/2018	1.531	-	-1.260	H / F
ORDENADOR DKR GIGAOFFICE I5-16GB500GBSSD	20/11/2018	1.224	-	-1.007	H / F
PC DKR GIGAOFFICE I5 16GB 500GB	20/11/2018	1.224	-	-1.007	H / F
PC DKR GIGAOFFICE I5 16GB50GB	20/11/2018	1.224	-	-1.007	H / F
TV 43" LG 4K SMART Y SOPORTES	02/07/2018	861	-	-388	H / F
TV 43" LG 4K SMARTTV	16/07/2018	789	-	-352	H / F
ARMARIO MURAL CON PUERTA DE CRISTAL	16/07/2018	946	-	-422	H / F
TIMBAL ADAMS 28"	04/12/2019	6.650	-	-818	H / F
PC DKR GIGAOFFICE I5	02/05/2019	1.221	-	-895	H / F
PC DKR GIGASERV I5	23/04/2019	1.430	-	-1.056	H / F
PC DKR GIGAWORK I5	01/04/2019	1.223	-	-918	H / F
ARO SUPERIOR 13" PEARL CAJA PHP1340	16/12/2020	14	-	-1	H / F
SET 5 TEMPLE BLOCKS BLACK SWAMP	16/12/2020	676	-	-28	H / F
JUEGO DE 4 TIMBALES SINFONICOS	11/09/2020	19.952	-	-1.841	H / F
SYSTEM MESA+ALA 180*180 IBET RIBER	15/12/2020	1.625	-	-332	H / F
PC DKR GIGAWORD - Mª ASUN	04/05/2020	899	-	-479	H / F
IMPRESORA PRIMACY SIMPLEX	17/08/2020	2.193	-	-1.042	H / F



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

Deskribapena / Descripción	Eskuratzeta- data / Fecha adquisición	Eskuratzeta- balioa / Valor adquisición	Balioztapenaren Aldakuntzak / Variaciones en la valoración	Narriaduratik, amortizazioetatik eta bestelakoetatik sortutako galerak / Pérdidas por deterioro, amort., y otros	Bestelako faktoreak (K, H, Z)* / Otras circunstancias (G,F,D)*
JUEGOS DE SOPORTES Y ADAPTADORES	03/12/2021	1.445	-	-29	H / F
LIRA ADAMNS Artist Parfisal bells 3.3 oct.	03/12/2021	3.017	-	-121	H / F
JUEGOS DE MAZAS PARA BOMBO	03/12/2021	979	-	-39	H / F
PLATO SUSPENDIDO MEINL SYMPHONIC 17"	03/12/2021	247	-	-10	H / F
SILLAS DE DIRECCIÓN	16/02/2021	1.398	-	-140	H / F
TELEVISIÓN 65" LG 4K HDR SMART TV	10/12/2021	920	-	-92	H / F
PLEGADORA INTIMUS F-200 A4	30/11/2021	724	-	-145	H / F
MONITOR PHILIPS 27" MULTIMEDIA	09/09/2021	252	-	-50	H / F
SILLA SPINE NEGRA	28/02/2022	287	-	-24	H / F
PC ALL IN ONE HP	07/07/2022	3.526	-	-430	H / F
Ibilgetu Materiala, Guztira		1.658.513	-	-1.392.810	
Total Inmovilizado Material					
Guztira, Oro har		1.749.927	-	-1.483.985	
Total General					

* Kargak (K), helburu propioei atxikita (H), fundazio-zuzkidura (Z)

*

Gravámenes (G), afectación a fines propios (F), dotación fundacional (D)

22. oharra. Enpresen artean egindako eragiketen bolumena

Taldeko enpresatzat hartuko dira Bizkaiko Foru Aldundia, haren mendekoak diren eta nortasun juridiko propioa duten administrazio edo merkataritza izaerako erakundeak.

Honako hauek dira 2022ko eta 2021eko abenduaren 31n Fundazioa mantentzen duen enpresa multzoarekin dauden hartzekodun eta zordun-saldoak:

Nota 22. Operaciones con empresas del grupo

Se considerarán empresas del grupo a la Diputación Foral de Bizkaia y al conjunto de entidades de carácter administrativo o mercantil dependientes de la misma con personalidad jurídica propia.

Los saldos deudores y acreedores con empresas del grupo que mantiene la Fundación al 31 de diciembre de 2022 y 2021, son los siguientes:



Txostena Memoria

FORU FUNDAZIOAK / FUNDACIONES FORALES

JC de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa Fundación J.C. de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao

	31.12.22		31.12.21	
	Zorduna / Deudor	Hartzekoduna / Acreedor	Zorduna / Deudor	Hartzekoduna / Acreedor
DFB Subvenciones a reintegrar / BFA Itzuli beharreko dirulaguntzak (Oharra / Nota 4.g)	-	58.511	-	122.911
DFB Subvención de capital pendiente de cobro / BFA Kobratu gabeko kapital diru-laguntza (Oharra / Nota 4.g)	-	-	5.820	-
Lantik, S.A.	-	2.893	-	-
Palacio Euskalduna, S.A.	1.036	67.115	1.006	48.223
Guztira / Total	1.036	128.519	6.826	171.134

Multzoko enpresen arteko eragiketen bolumena 2022ko eta 2021eko ekitaldietan jarraian zehaztuko da:

El volumen de operaciones entre empresas del grupo a lo largo de los ejercicios 2022 y 2021 se detallan a continuación:

	2022		2021	
	Sarrerak / Ingresos	Gastuak / Gastos	Sarrerak / Ingresos	Gastuak / Gastos
DFB (ustiapenerako diru-laguntzak / subvenciones de explotación)	5.454.488	-	5.114.021	-
Lantik, S.A.	-	2.391	-	-
Palacio Euskalduna, S.A.	19.809	662.793	5.769	549.890
Guztira / Total	5.474.297	665.184	5.119.790	549.890

23. oharra. Itxi ondorengo gertakariak

Ez da izan itxiera-egunaren ondorengo muntako gertakariarik, urteko kontuetan aipatu ez denik.

Nota 23. Hechos posteriores al cierre

No ha acontecido ningún hecho importante posterior a la fecha del cierre y no mencionado en las cuentas anuales.